Európai Parlament
2019-2024

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

2022/0278(COD)

4.7.2023

VÉLEMÉNY

a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság részéről

a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság részére

az egységes piaci szükséghelyzeti eszköz létrehozásáról és a 2679/98/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD))

A vélemény előadója: Marc Angel

PA_Legam

MÓDOSÍTÁSOK

A Foglalkoztatási és Szociális Bizottság felkéri a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat
1 cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Javaslat	Javaslat
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE	AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE
az egységes piaci szükséghelyzeti eszköz létrehozásáról és a 2679/98/EK tanácsi rendelet ***hatályon kívül helyezéséről***	az egységes piaci szükséghelyzeti eszköz létrehozásáról és a 2679/98/EK tanácsi rendelet ***módosításáról***
(EGT-vonatkozású szöveg)	(EGT-vonatkozású szöveg)

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat
-1 preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(-1) A tagállamok a Szerződésekkel összhangban kötelesek biztosítani az egységes piac megfelelő működését. Ezért tartózkodniuk kell az áruk, szolgáltatások és személyek szabad mozgásával ellentétes intézkedések elfogadásától, és minden szükséges intézkedést meg kell hozniuk az áruk, szolgáltatások vagy személyek szabad mozgásának elősegítésére.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A számos múltbeli válság, és különösen a Covid19-világjárvány kezdeti	(1) A számos múltbeli válság, és különösen a Covid19-világjárvány kezdeti

időszaka rámutatott arra, hogy az ilyen válságok komoly hatást tudnak gyakorolni a belső piacra (más néven az egységes piacra) ***és*** annak ellátási láncaira, ***és*** a megfelelő válságreagálási eszközök és koordinációs mechanizmusok vagy nem léteznek, vagy nem terjednek ki az egységes piac minden vonatkozására, vagy nem teszik lehetővé az ilyen hatásokra kellő időben való reagálást.	időszaka rámutatott arra, hogy az ilyen válságok komoly hatást tudnak gyakorolni a belső piacra (más néven az egységes piacra)***,*** annak ellátási láncaira, ***a vállalkozásokra, a munkavállalókra és a fogyasztókra, hogy az áruk, a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását nem védik kellő mértékben annak ellenére, hogy ezt a Szerződések rögzítik,*** és ***hogy*** a megfelelő***, harmonizált*** válságreagálási eszközök és koordinációs mechanizmusok vagy nem léteznek, vagy nem terjednek ki az egységes piac minden vonatkozására, vagy nem teszik lehetővé az ilyen hatásokra kellő időben való ***eredményes*** reagálást.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat
1 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) A Covid19-világjárvány idején a leginkább érintett ágazatokat a mobil munkavállalóktól, többek között a határ menti ingázó munkavállalóktól és határt átlépő munkavállalóktól való nagymértékű függés jellemezte. Ezeket a munkavállalókat, akik alapvető szerepet játszottak az európai gazdaság fenntartásában, súlyosan érintették a személyek szabad mozgását korlátozó, összehangolatlan intézkedések. Sokszor nem kaptak megfelelő támogatást szabad mozgásuk gyakorlása során, súlyos adminisztratív terhekkel kellett szembenézniük, és nem voltak információik a meghozott intézkedésekről és azok időtartamáról. A szabad mozgás korlátozásai az utazó munkavállalók, köztük a határ menti ingázó munkavállalók és a határt átlépő munkavállalók előtt álló akadályokat is súlyosbították. Míg egyesek nem tudták átlépni a határokat, hogy bejussanak munkahelyükre, mások az utazási

	korlátozások és a távmunka jogi akadályai miatt hónapokig kénytelenek voltak munkaadójuk tagállamában tartózkodni anélkül, hogy visszatérhettek volna a lakóhelyük szerinti tagállamba vagy családjuk tagállamába.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az Unió nem volt kellően felkészülve a válság szempontjából releváns nem gyógyászati áruk, például az egyéni védőeszközök hatékony gyártásának, beszerzésének és elosztásának biztosítására – különösen a Covid19-világjárvány kezdeti időszakában –, és a Bizottság által az egységes piac működésének helyreállítása és a válság szempontjából releváns, nem gyógyászati áruk Covid19-világjárvány alatti rendelkezésre állásának biztosítása érdekében meghozott ad hoc intézkedések ebből fakadóan reaktívak voltak. A járvány rámutatott a gyártási kapacitások elégtelen uniós szintű áttekintésére, valamint a globális ellátási láncokkal kapcsolatos sebezhetőségekre is.	(2) Az Unió nem volt kellően felkészülve a válság szempontjából releváns nem gyógyászati áruk, például az egyéni védőeszközök hatékony gyártásának, beszerzésének és elosztásának biztosítására – különösen a Covid19-világjárvány kezdeti időszakában –, és a Bizottság által az egységes piac működésének helyreállítása és a válság szempontjából releváns, nem gyógyászati áruk Covid19-világjárvány alatti rendelkezésre állásának biztosítása érdekében meghozott ad hoc intézkedések ebből fakadóan reaktívak voltak. A járvány rámutatott a gyártási kapacitások elégtelen uniós szintű áttekintésére, valamint a globális ellátási láncokkal kapcsolatos sebezhetőségekre is***, többek között az ellenálló képesség hiányára és az önkényuralmi rendszerektől való függőségre***.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A Bizottság intézkedései heteket késtek az uniós szintű vészhelyzeti tervezési intézkedések hiánya miatt, valamint azért, mert nem volt egyértelmű,	(3) A Bizottság intézkedései heteket késtek az uniós szintű vészhelyzeti tervezési intézkedések hiánya miatt, valamint azért, mert nem volt egyértelmű,

az államigazgatási hatóságok mely részével kell felvenni a kapcsolatot annak érdekében, hogy gyors megoldást lehessen találni a ***válság által*** az egységes piacra gyakorolt ***hatásra***. Ezenfelül világossá vált, hogy a tagállamok által meghozott, összehangolatlan korlátozó intézkedések tovább ***súlyosbítják*** a válság által az egységes piacra gyakorolt hatást. Kiderült, hogy a tagállamok és az uniós hatóságok között a vészhelyzeti tervezést, valamint a technikai szintű koordinációt és együttműködést, továbbá az információcserét illetően ***létrejött*** megállapodásokra van szükség.

hogy melyik államigazgatási hatóságokkal kell felvenni a kapcsolatot annak érdekében, hogy gyors megoldást lehessen találni a válság ***kapcsán*** az egységes piacra gyakorolt ***hatásokra***. Ezenfelül világossá vált, hogy a tagállamok által meghozott, összehangolatlan korlátozó intézkedések tovább ***súlyosbították*** a válság által az egységes piacra gyakorolt hatást. Kiderült, hogy ***a kiszámíthatóság érdekében*** a tagállamok és az uniós hatóságok, valamint az érdekelt felek és a szociális partnerek***, továbbá a szociális partnerek és más érdekelt felek*** között a vészhelyzeti tervezést, valamint a technikai szintű koordinációt és együttműködést, továbbá az információcserét illetően ***megállapított egyértelmű és átlátható szabályokra és*** megállapodásokra van szükség. ***A szociális partnerek kulcsszerepet játszanak a koordinációs törekvésekben, a szükséghelyzeti intézkedések kidolgozásában és végrehajtásában, ideértve a releváns információknak a munkavállalók, a vállalkozások és a gazdasági szereplők körében történő terjesztését is.***

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A gazdasági szereplőket képviselő szervezetek kifejtették, hogy a gazdasági szereplők nem rendelkeztek kellő információval a tagállamok által a világjárványok során meghozott válságreagálási intézkedésekről, részben azért, mert nem tudták, hol juthatnak hozzá ilyen információkhoz, részben pedig a nyelvi korlátok, valamint az ismételt megkeresések valamennyi tagállamban való benyújtása kapcsán – főként egy állandóan változó szabályozási környezetben – felmerülő adminisztratív	(4) A gazdasági szereplőket***, a szakszervezeteket és a munkaadókat*** képviselő szervezetek kifejtették, hogy a gazdasági szereplők***, a munkavállalók és a vállalkozások*** nem rendelkeztek kellő információval a tagállamok által a világjárvány során meghozott válságreagálási intézkedésekről, részben azért, mert nem tudták, hol juthatnak hozzá ilyen információkhoz, részben pedig a nyelvi korlátok, valamint az ismételt megkeresések valamennyi tagállamban való benyújtása kapcsán – főként egy

teher miatt. Ez megakadályozta, hogy megalapozott ***üzleti*** döntéseket hozhassanak arra vonatkozóan, milyen mértékben támaszkodnak a szabad mozgáshoz való jogaikra, vagy milyen mértékben folytatják határokon átnyúló üzleti műveleteiket a válság során. A nemzeti és uniós szintű válságreagálási intézkedésekkel kapcsolatos információk elérhetőségét tehát javítani kell.	állandóan változó szabályozási környezetben – felmerülő adminisztratív teher miatt. Ez megakadályozta, hogy megalapozott döntéseket hozhassanak arra vonatkozóan, milyen mértékben támaszkodnak a szabad mozgáshoz való jogaikra, ***és/***vagy milyen mértékben folytatják határokon átnyúló üzleti műveleteiket a válság során. A nemzeti és uniós szintű válságreagálási intézkedésekkel kapcsolatos információk elérhetőségét tehát javítani kell.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A közelmúlt eseményei rámutattak arra is, hogy az Uniónak jobban fel kell készülnie a jövőbeli válságokra, különösen, ha figyelembe vesszük az éghajlatváltozás és az abból fakadó természeti katasztrófák, valamint a globális gazdasági és geopolitikai instabilitás tartós hatásait. Tekintettel arra, hogy nem lehet tudni, milyen típusú válság következik be legközelebb és gyakorol súlyos hatást az egységes piacra és annak ellátási láncaira, rendelkezni kell egy olyan eszközről, amely ***válságok széles köre esetében alkalmazandó*** az egységes ***piacra gyakorolt hatásokra***.	(5) A közelmúlt eseményei rámutattak arra is, hogy az Uniónak jobban fel kell készülnie a jövőbeli válságokra, különösen, ha figyelembe vesszük az éghajlatváltozás és az abból fakadó természeti katasztrófák, valamint a globális gazdasági és geopolitikai instabilitás tartós ***súlyosbodó*** hatásait. Tekintettel arra, hogy nem lehet tudni, milyen típusú válság következik be legközelebb és gyakorol súlyos hatást az egységes piacra és annak ellátási láncaira, rendelkezni kell egy olyan ***válságkezelési*** eszközről, amely ***megerősítheti az ellenálló képességet, javíthatja az átláthatóságot, és olyan egyértelmű válságkezelési szabályokat állapíthat meg, amelyek*** az egységes ***piac zavarai esetében az áruk, a szolgáltatások és a személyek szabad mozgására alkalmazandók***.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Mivel az egységes piacot és ellátási láncait érintő jövőbeli válságok bármely konkrét aspektusát nehéz előre megjósolni, a jelen rendelet a válságok által az egységes piacra és ellátási láncaira potenciálisan gyakorolt negatív hatások előrejelzésére, az azokra való felkészülésre, valamint azok mérséklésére és minimalizálására vonatkozó általános keretet ír elő. .	(7) Mivel az egységes piacot és ellátási láncait érintő jövőbeli válságok bármely konkrét aspektusát nehéz előre megjósolni, a jelen rendelet a válságok által az egységes piacra és ellátási láncaira potenciálisan gyakorolt negatív hatások előrejelzésére, ***azok megakadályozására,*** az azokra való felkészülésre, valamint azok mérséklésére és minimalizálására vonatkozó általános keretet ír elő***, ugyanakkor biztosítja, hogy a válsághoz kapcsolódó bármilyen szükséghelyzeti intézkedés teljes mértékben tiszteletben tartsa az alapvető emberi jogokat és a munkavállalói jogokat, továbbá megvédje és segítse az áruk, a szolgáltatások és a személyek szabad mozgását, a Szerződéseknek megfelelően***.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A jelen rendeletben foglalt intézkedések keretét következetesen, átláthatóan, hatékonyan, arányosan és kellő időben kell bevezetni, kellően szem előtt tartva a létfontosságú társadalmi feladatok, azaz többek között a közbiztonság, a biztonság, a közrend és a közegészségügy fenntartásának szükségességét, tiszteletben tartva a tagállamoknak a nemzetbiztonság védelmére vonatkozó felelősségét és az alapvető állami funkciók védelmére, köztük az állam területi integritásának biztosítására és a közrend fenntartására irányuló hatáskörét.	(8) A jelen rendeletben foglalt intézkedések keretét következetesen, átláthatóan, hatékonyan, arányosan és kellő időben kell bevezetni, kellően szem előtt tartva a létfontosságú társadalmi feladatok, azaz többek között a közbiztonság, a közrend és a közegészségügy fenntartásának szükségességét, ***egyszersmind*** tiszteletben tartva a tagállamoknak a nemzetbiztonság védelmére vonatkozó felelősségét és az alapvető állami funkciók védelmére, köztük az állam területi integritásának biztosítására és a közrend fenntartására irányuló hatáskörét. ***A keretnek azt is el kell ismernie, hogy a szociális partnerek fontos szerepet játszanak a rendkívüli intézkedések kidolgozásában és végrehajtásában, és biztosítania kell a***

	kollektív tárgyalásokhoz való jogok teljes körű tiszteletben tartását és a szociális partnerek autonómiáját.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés – 1 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
— az egységes piac, valamint az egységes piacon és annak ellátási láncaiban tevékenységet folytató vállalkozások további működésének biztosításához szükséges eszközök, beleértve az áruk, a szolgáltatások és a személyek válság idején való szabad mozgását, továbbá a válság szempontjából releváns áruk és szolgáltatások ***válság idején való*** rendelkezésre állását a polgárok, a vállalkozások és a hatóságok számára,	— az egységes piac, valamint az egységes piacon és annak ellátási láncaiban tevékenységet folytató vállalkozások további***, válság idején is folyamatos*** működésének biztosításához szükséges eszközök, beleértve az áruk, a szolgáltatások és a személyek ***biztonságos feltételek mellett történő*** szabad mozgását, továbbá a válság szempontjából releváns áruk és szolgáltatások rendelkezésre állását a polgárok, a vállalkozások és a hatóságok számára***, biztosítva ugyanakkor a munkavállalói jogokat és a munkahelyi egészséget és biztonságot***,

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés – 2 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
— a megfelelő koordinációt, együttműködést és információcserét lehetővé tevő fórum, valamint	— a megfelelő koordinációt, együttműködést és információcserét lehetővé tevő fórum***, az adminisztratív eljárások, például a nyilatkozatok, regisztrációk és engedélyezések felgyorsítása érdekében is, kihasználva egyúttal a digitális eszközökben rejlő teljes potenciált***, valamint

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés – 3 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
— a válságok során a célzott reagáláshoz, valamint a vállalkozások és a polgárok megfelelő piaci magatartásához szükséges információk kellő időben való hozzáférhetősége és rendelkezésre állása.	— a válságok során a célzott reagáláshoz, valamint a vállalkozások***, a munkavállalók*** és a polgárok megfelelő piaci magatartásához szükséges információk kellő időben való hozzáférhetősége és rendelkezésre állása.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat
10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) Amennyiben lehetséges, a rendeletnek lehetővé kell tennie az események és válságok előrejelzését az egységes piac gazdaságának stratégiai fontosságú területeinek folyamatos elemzése és az Unió folyamatos előrejelző munkája alapján.	(10) Amennyiben lehetséges, a rendeletnek lehetővé kell tennie az események és válságok előrejelzését ***és megelőzését*** az egységes piac gazdaságának stratégiai fontosságú területeinek folyamatos elemzése és az Unió folyamatos előrejelző munkája alapján.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat
17 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(17) Az EUMSZ 21. cikke alapján az uniós polgároknak a Szerződésekben és a végrehajtásukra hozott intézkedésekben megállapított korlátozásokkal és feltételekkel joguk van a tagállamok területén való szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz. A részletes feltételeket és korlátozásokat a 2004/38/EK irányelv állapítja meg. Ez az irányelv meghatározza az ezen korlátozásokra alkalmazandó általános alapelveket, valamint az ilyen intézkedések indokolására felhasználható okokat. ***Ezek az indokok a közrend, a közbiztonság és a népegészségügy. Ebben az összefüggésben a szabad mozgás***	(17) Az EUMSZ 21. cikke alapján az uniós polgároknak a Szerződésekben és a végrehajtásukra hozott intézkedésekben megállapított korlátozásokkal és feltételekkel joguk van a tagállamok területén való szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz. A részletes feltételeket és korlátozásokat a 2004/38/EK irányelv állapítja meg. Ez az irányelv meghatározza az ezen korlátozásokra alkalmazandó általános alapelveket, valamint az ilyen intézkedések indokolására felhasználható okokat. ***A tagállamok tartózkodnak az uniós polgárok és családtagjaik, valamint a tagállamok területén jogszerűen***

korlátozásai abban az esetben lehetnek indokoltak, ha azok arányosak és megkülönböztetésmentesek. E rendeletnek nem célja a 2004/38/EK irányelv VI. fejezetében foglaltakon felül a személyek szabad mozgáshoz való jogának korlátozására vonatkozó további indokokat meghatározni.	***tartózkodó vagy lakóhellyel rendelkező harmadik országbeli állampolgárok, valamint a menekültek és a nemzetközi védelemben részesülő személyek szabad mozgására vonatkozó, közrendi, közbiztonsági és közegészségügyi okokból közvetlenül megkülönböztető korlátozások bevezetésétől.*** E rendeletnek nem célja a 2004/38/EK irányelv VI. fejezetében foglaltakon felül a személyek szabad mozgáshoz való jogának korlátozására vonatkozó további indokokat meghatározni.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat
18 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(18) Ami a személyek szabad mozgásának ***helyreállítására*** és elősegítésére irányuló intézkedéseket, valamint bármely más, a személyek szabad mozgását érintő, a jelen rendelet szerinti intézkedéseket illeti, azok az EUMSZ 21. cikkén alapulnak, és kiegészítik a 2004/38/EK irányelvet az egységes piaci szükséghelyzetek során, annak alkalmazásának befolyásolása nélkül. Ezek az intézkedések nem eredményezhetik a szabad mozgás a Szerződésekkel vagy az uniós jog egyéb rendelkezéseivel ellentétes korlátozásának engedélyezését vagy indokolását.	(18) Ami a személyek szabad mozgásának ***biztosítására*** és elősegítésére irányuló intézkedéseket, valamint bármely más, a személyek szabad mozgását érintő, a jelen rendelet szerinti intézkedéseket illeti, azok az EUMSZ 21. cikkén alapulnak, és kiegészítik a 2004/38/EK irányelvet az egységes piaci szükséghelyzetek során, annak alkalmazásának befolyásolása nélkül. Ezek az intézkedések nem eredményezhetik a szabad mozgás a Szerződésekkel vagy az uniós jog egyéb rendelkezéseivel ellentétes korlátozásának engedélyezését vagy indokolását.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat
19 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(19) Az EUMSZ 45. cikke a Szerződésekben és a végrehajtásukra	(19) Az EUMSZ 45. cikke a Szerződésekben és a végrehajtásukra

hozott intézkedésekben megállapított korlátozásokkal és feltételekkel rendelkezik a munkavállalók szabad mozgáshoz való jogáról. Ez a rendelet olyan rendelkezéseket tartalmaz, melyek kiegészítik a meglévő intézkedéseket a személyek szabad mozgásának ***megerősítése***, az átláthatóság fokozása és az adminisztratív segítségnyújtás biztosítása érdekében az egységes piaci szükséghelyzetek során. Ezen ***intézkedések kiterjednek*** az integrált ügyintézési pontok e rendelet keretében való létrehozására és az egységes piaci éberségi és szükséghelyzeti üzemmód során a tagállamokban és uniós szinten a munkavállalók, valamint képviselőik rendelkezésére bocsátására.	hozott intézkedésekben megállapított korlátozásokkal és feltételekkel rendelkezik a munkavállalók szabad mozgáshoz való jogáról. Ez a rendelet olyan rendelkezéseket tartalmaz, melyek kiegészítik a meglévő intézkedéseket a személyek***, többek között a munkavállalók biztonságos feltételekkel történő*** szabad mozgásának ***megóvása és elősegítése***, az átláthatóság fokozása***, a megfelelő és időben történő tájékoztatás*** és az adminisztratív segítségnyújtás biztosítása érdekében az egységes piaci szükséghelyzetek során. Ezen ***intézkedéseknek biztosítania kell, hogy az egységes piaci vészhelyzet idején szabad mozgásukat gyakorló, létfontosságú és a szükséghelyzet szempontjából fontos munkavállalók számára ugyanolyan szintű védelmet biztosítsanak az egészség és a biztonság tekintetében, mint amilyet a fogadó tagállamban az érintett ágazatban dolgozó helyi munkavállalók élveznek***. ***Kiterjednek továbbá*** az integrált ügyintézési pontok e rendelet keretében való létrehozására és az egységes piaci éberségi és szükséghelyzeti üzemmód során a tagállamokban és uniós szinten a munkavállalók, valamint képviselőik rendelkezésére bocsátására. ***Arra ösztönözzük a tagállamokat és a Bizottságot, hogy e kapcsolattartó pontok működtetéséhez vegyék igénybe a meglévő struktúrákat. Ezeknek a kapcsolattartó pontoknak a szükséghelyzeti üzemmódon kívül is aktívnak kell lenniük, és elő kell segíteniük a tagállamok közötti és a tanácsadó testülettel folytatott kommunikációt. A kapcsolattartó pont által nyújtott tájékoztatásnak világosnak és érthetőnek kell lennie, továbbá hozzáférhetőnek kell lennie a fogyatékossággal élő személyek számára.***

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat
19 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(19a) A munkavállalók szabad mozgásának fenntartására vagy megerősítésére irányuló, határokon átnyúló intézkedések megkönnyítése érdekében a Bizottságnak teljes mértékben ki kell használnia a digitális eszközöket a szociális biztonsági jogok és kötelezettségek határokon átnyúló kezelésének és összehangolásának megkönnyítése érdekében. Különös figyelmet kell fordítani a leginkább érintett munkavállalókra, különösen a mobil munkavállalókra, ideértve a határ menti ingázó munkavállalókat és a határt átlépő munkavállalókat, valamint azokat a munkavállalókat, akik dolgozhatnak távmunkában, de csak egy adott tagállamból.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat
20 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(20) ***Amennyiben a tagállamok*** az áruk vagy a személyek szabad mozgását, illetve a szolgáltatásnyújtás szabadságát érintő ***intézkedéseket fogadnak el az egységes piaci szükséghelyzetek során vagy azokra készülve,*** ezeket az intézkedéseket a szükséges mértékre kell korlátozniuk, és amint a helyzet ezt lehetővé teszi, meg kell szüntetniük. Ezeknek az intézkedéseknek tiszteletben kell tartaniuk ***az arányosság és a megkülönböztetésmentesség elveit, és*** figyelembe kell venniük a határ menti régiók különleges helyzetét.	(20) ***A polgárok, a munkavállalók, a fogyasztók és a vállalkozások válság idején is a jól működő egységes piactól és a biztonságos feltételek mellett történő szabad mozgástól függenek. A tagállamoknak tartózkodniuk kell*** az áruk vagy a személyek szabad mozgását, illetve a szolgáltatásnyújtás szabadságát érintő ***intézkedések elfogadásától, kivéve, ha azt jogos közrendi, biztonsági vagy egészségügyi okok indokolják, és ha azok a kitűzött cél szempontjából arányosak***. ***A szóban forgó intézkedéseknek ezért arányosaknak és megkülönböztetéstől menteseknek kell lenniük. A tagállamoknak*** ezeket az intézkedéseket a szükséges mértékre kell korlátozniuk, és amint a helyzet ezt lehetővé teszi, meg kell szüntetniük. Ezeknek az intézkedéseknek tiszteletben kell tartaniuk ***a Szerződéseket,***

az uniós jogot és az alapvető emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeket, és figyelembe kell venniük a határ menti régiók ***és a kifejezetten a mobil munkavállalóktól, többek között a határ menti ingázó munkavállalóktól és a határt átlépő munkavállalóktól függő ágazatok*** különleges helyzetét. ***A szabad mozgást korlátozó intézkedéseknek a szükséghelyzeti üzemmód deaktiválása után nem lehet jogi hatálya.***

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat
20 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(20a) Tekintettel a digitalizációra és annak az egységes piacra és az uniós munkaerőpiacra gyakorolt, határokon átnyúló hatásaira, különös figyelmet kell fordítani a távmunka-rendszerekre. Különösen a munkavállalók szabad mozgásának korlátozása esetén különös figyelmet kell fordítani arra a kérdésre, hogy az utazó munkavállalók – beleértve a határt átlépő és a külföldre ingázó munkavállalókat is – képesek-e feladataikat távolról ellátni. A megkülönböztetés elkerülése érdekében azokat a munkavállalókat, akik számára a határokon átnyúló távmunka – például feladataik és felelősségi körük jellege miatt – nem lehetséges, nem szabad indokolatlanul korlátozni a szabad mozgáshoz való joguk tekintetében mindaddig, amíg egészségük és biztonságuk biztosítható. Annak biztosítása érdekében, hogy a munkavállalók a szabad mozgáshoz való joguk gyakorlása során egyenlő bánásmódban részesüljenek, a tagállamoknak lehetővé kell tenniük, hogy az utazó munkavállalók és a határt átlépő munkavállalók továbbra is átléphessék a

határt annak érdekében, hogy eljussanak munkahelyükre, amennyiben az érintett ágazatban való munkavégzés továbbra is engedélyezett a fogadó tagállamban.

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat
21 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(21) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód aktiválása kötelezettséget keletkeztet a tagállamok számára a szabad mozgás válság szempontjából releváns ***korlátozásainak*** bejelentésére.	(21) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód aktiválása kötelezettséget keletkeztet a tagállamok számára a szabad mozgás válság szempontjából releváns ***bármely korlátozásának indokolatlan késedelemtől mentes*** bejelentésére***, megindokolva azok szükségességét és arányosságát***. ***Minden olyan sürgősségi intézkedésről konzultálni kell a szociális partnerekkel, amely hatással van a munkaerőpiacra. A szociális partnerekkel való szoros együttműködés szintén megkönnyítheti az ilyen intézkedések végrehajtását, valamint a munkavállalók, a vállalkozások és a gazdasági szereplők tájékoztatását.***

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat
22 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(22) A Bizottságnak bármely bejelentett tervezet vagy elfogadott intézkedés az arányosság elvével való összhangjának vizsgálatakor ***kellően figyelembe kell vennie a változó válsághelyzetet, és a válság összefüggésében az újonnan felmerülő kockázatok enyhítésére irányuló törekvéseik során a tagállamok rendelkezésre álló információk gyakran korlátozott mennyiségét***. ***Amennyiben az***	(22) A Bizottságnak bármely bejelentett tervezet vagy elfogadott intézkedés ***szükségességének és*** az arányosság***, valamint a megkülönböztetésmentesség*** elvével való összhangjának vizsgálatakor ***konzultálnia kell az érdekelt felekkel, többek között a szociális partnerekkel a munkaerőpiaci hatásról***. ***A Bizottságnak értékelnie kell*** a tagállam ***érveinek, többek között*** a személyek szabad mozgását

adott körülmények között indokolt és szükséges, a Bizottság ***a rendelkezésre álló információk – többek között a speciális vagy tudományos információk – alapján megvizsgálhatja*** a tagállam a személyek szabad mozgását korlátozó intézkedések elfogadását indokló, az elővigyázatosság elvére támaszkodó érveinek megalapozottságát. A Bizottság feladata biztosítani, hogy ezek az intézkedések összhangban álljanak az uniós joggal, és ne képezzenek indokolatlan akadályt az egységes piac működése terén. A Bizottságnak az adott válság körülményeit figyelembe véve a lehető leggyorsabban, de legkésőbb a jelen rendelet által meghatározott határidőkön belül reagálnia kell a tagállamok bejelentéseire.	korlátozó intézkedések elfogadását indokló, az ***EUMSZ 191. cikkében rögzített*** elővigyázatosság elvére támaszkodó érveinek megalapozottságát. A Bizottság feladata biztosítani, hogy ezek az intézkedések ***teljes mértékben*** összhangban álljanak ***a Szerződésekkel és*** az uniós joggal, és ne képezzenek indokolatlan akadályt az egységes piac működése ***és a szabad mozgáshoz való jog gyakorlása*** terén. A Bizottságnak az adott válság körülményeit figyelembe véve a lehető leggyorsabban, de legkésőbb a jelen rendelet által meghatározott határidőkön belül reagálnia kell a tagállamok bejelentéseire.

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat
23 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(23) Annak biztosítása érdekében, hogy a jelen rendeletben előírt konkrét egységes piaci szükséghelyzeti intézkedések kizárólag olyan helyzetekben kerüljenek alkalmazásra, amelyekben ez egy adott egységes piaci szükséghelyzetre való reagáláshoz elengedhetetlen, ezen intézkedésekhez a Bizottság által az aktiválás indokát ***és*** az intézkedések által érintett, a válság szempontjából releváns árukat és szolgáltatásokat meghatározó végrehajtási jogi aktusok révén elvégzett további aktiválás szükséges.	(23) Annak biztosítása érdekében, hogy a jelen rendeletben előírt konkrét egységes piaci szükséghelyzeti intézkedések kizárólag olyan helyzetekben kerüljenek alkalmazásra, amelyekben ez egy adott egységes piaci szükséghelyzetre való reagáláshoz elengedhetetlen, ezen intézkedésekhez a Bizottság által az aktiválás indokát, ***azt, hogy az intézkedések miként állnak összhangban a Szerződésekkel, valamint*** az intézkedések által érintett, a válság szempontjából releváns árukat és szolgáltatásokat meghatározó végrehajtási jogi aktusok révén elvégzett további aktiválás szükséges.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat
24 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(24) Ezenfelül a végrehajtási jogi aktusok arányosságának biztosítása és a gazdasági szereplők válságkezelés terén betöltött szerepének kellő tiszteletben tartása érdekében a Bizottság csak abban az esetben folyamodhat az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód aktiválásához, ha a gazdasági szereplők nem tudnak önkéntes alapon, észszerű időn belül megoldást találni. Minden ilyen jogi aktusban és a válság valamennyi konkrét vonatkozásával kapcsolatban jelezni kell, mi ennek az oka.	(24) Ezenfelül a végrehajtási jogi aktusok arányosságának biztosítása***, továbbá a szociális partnerek autonómiájának*** és a gazdasági szereplők válságkezelés terén betöltött szerepének kellő tiszteletben tartása érdekében a Bizottság csak abban az esetben folyamodhat az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód aktiválásához, ha a gazdasági szereplők ***vagy a szociális partnerek*** nem tudnak önkéntes alapon, észszerű időn belül megoldást találni. Minden ilyen jogi aktusban és a válság valamennyi konkrét vonatkozásával kapcsolatban jelezni kell, mi ennek az oka.

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat
25 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(25) A Bizottság kizárólag abban az esetben élhet a gazdasági szereplőknek küldött információkérések lehetőségével, ha a kérdéses információk szükségesek az egységes piaci szükséghelyzetre való megfelelő reagáláshoz – ilyenek például a Bizottság által a tagállamok nevében elvégzett közbeszerzéshez, vagy a zavar által érintett ellátási láncokhoz kapcsolódó, a válság szempontjából releváns árukat gyártó vállalkozások termelési kapacitásának megbecsléséhez szükséges információk –, és nem szerezhetők be nyilvánosan hozzáférhető forrásokból vagy önkéntes alapú információszolgáltatás eredményeként.	(25) A Bizottság kizárólag abban az esetben élhet ***– az (EU) 2016/943 irányelvvel összhangban az üzleti titoktartásra kellő tekintettel –*** a gazdasági szereplőknek küldött információkérések lehetőségével, ha a kérdéses információk szükségesek az egységes piaci szükséghelyzetre való megfelelő reagáláshoz – ilyenek például a Bizottság által a tagállamok nevében elvégzett közbeszerzéshez, vagy a zavar által érintett ellátási láncokhoz kapcsolódó, a válság szempontjából releváns árukat gyártó vállalkozások termelési kapacitásának megbecsléséhez szükséges információk –, és nem szerezhetők be nyilvánosan hozzáférhető forrásokból vagy önkéntes alapú információszolgáltatás eredményeként.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat
28 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(28) Az egységes piac működését fenyegető jelentős veszély fennállása, valamint a ***stratégiai*** fontosságú áruk súlyos hiányai vagy kivételesen nagy kereslete esetén a válság szempontjából releváns termékek rendelkezésre állásának biztosítására irányuló uniós szintű intézkedések – például a kiemelt fontosságú megrendelések – az egységes piac rendes működésének helyreállása szempontjából nélkülözhetetlennek bizonyulhatnak.	(28) Az egységes piac működését fenyegető jelentős veszély fennállása, valamint a ***kritikus*** fontosságú áruk súlyos hiányai vagy kivételesen nagy kereslete esetén a válság szempontjából releváns termékek rendelkezésre állásának biztosítására irányuló uniós szintű intézkedések – például a kiemelt fontosságú megrendelések – az egységes piac rendes működésének helyreállása szempontjából nélkülözhetetlennek bizonyulhatnak.

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat
30 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(30) Amennyiben egy egységes piaci szükséghelyzet során az egységes piacon a válság szempontjából releváns árukat vagy szolgáltatásokat érintő súlyos hiány merül fel, és világos, hogy az egységes piacon tevékenységet folytató gazdasági szereplők nem állítanak elő ilyen árukat, de elvben át tudnák alakítani a gyártósoraikat, vagy rendelkeznének kellő kapacitással a szükséges áruk vagy szolgáltatások biztosításához, a Bizottságnak lehetőséget kell adni arra, hogy végső eszközként arra vonatkozó ajánlást intézzen a tagállamokhoz, hogy hozzanak a gyártók termelési kapacitásának vagy a szolgáltatók a válság szempontjából releváns szolgáltatások nyújtására vonatkozó kapacitásának bővítésére vagy átalakítására vonatkozó intézkedéseket, illetve segítsék ezt elő vagy kérjék erre az érintett vállalkozásokat. Ezzel a Bizottság	(30) Amennyiben egy egységes piaci szükséghelyzet során az egységes piacon a válság szempontjából releváns árukat vagy szolgáltatásokat érintő súlyos hiány merül fel, és világos, hogy az egységes piacon tevékenységet folytató gazdasági szereplők nem állítanak elő ilyen árukat, de elvben át tudnák alakítani a gyártósoraikat, vagy rendelkeznének kellő kapacitással a szükséges áruk vagy szolgáltatások biztosításához, a Bizottságnak lehetőséget kell adni arra, hogy végső eszközként***, szigorúan a szükséges mértékre korlátozva, és korlátozott időtartamra*** arra vonatkozó ajánlást intézzen a tagállamokhoz, hogy hozzanak a gyártók termelési kapacitásának vagy a szolgáltatók a válság szempontjából releváns szolgáltatások nyújtására vonatkozó kapacitásának bővítésére vagy átalakítására vonatkozó intézkedéseket,

tájékoztatná a tagállamokat a hiány súlyosságáról, valamint a szükséges, a válság szempontjából releváns áruk és szolgáltatások típusáról, továbbá támogatást nyújtana és tanácsot adna az uniós vívmányok ilyen célokat szolgáló rugalmasságával kapcsolatban.

illetve segítsék ezt elő vagy kérjék erre az érintett vállalkozásokat. Ezzel a Bizottság tájékoztatná a tagállamokat***, a tanácsadó csoportot és az Európai Parlamentet*** a hiány súlyosságáról, valamint a szükséges, a válság szempontjából releváns áruk és szolgáltatások típusáról, továbbá támogatást nyújtana és tanácsot adna az uniós vívmányok ilyen célokat szolgáló rugalmasságával kapcsolatban. ***Amennyiben a gyártók termelési kapacitásának növelése vagy rendeltetésének megváltoztatása hatással van egy vállalat vagy ágazat munkavállalóira, a munkavállalók képviselőit és a szakszervezeteket tájékoztatni és velük a végrehajtási szakasz előtt és alatt konzultálni kell;***

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat
35 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(35) Az e rendelet végrehajtására vonatkozó egységes feltételek biztosítása céljából a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a személyek szabad mozgását elősegítő, valamint a tagállamok által fenntartandó stratégiai tartalékokra vonatkozó egyedi célok (mennyiséges és határidők) listáját létrehozó támogató intézkedések a kezdeményezés célkitűzéseinek elérése érdekében való elfogadására vonatkozóan. Végrehajtási hatásköröket kell ruházni továbbá a Bizottságra az éberségi üzemmód és az éberségi intézkedések aktiválását illetően a stratégiai ellátási láncok gondos nyomon követése, valamint a stratégiai fontosságú áruk és szolgáltatások stratégiai tartalékainak képzésével kapcsolatos koordináció érdekében. Ezen túlmenően a Bizottságra az egységes piaci szükséghelyzetek esetén a konkrét szükséghelyzeti	(35) Az e rendelet végrehajtására vonatkozó egységes feltételek biztosítása céljából a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a személyek szabad mozgását elősegítő***, köztük az e jogukat gyakorló munkavállalók védelmét biztosító***, valamint a tagállamok által fenntartandó stratégiai tartalékokra vonatkozó egyedi célok (mennyiséges és határidők) listáját létrehozó támogató intézkedések a kezdeményezés célkitűzéseinek elérése érdekében való elfogadására vonatkozóan. Végrehajtási hatásköröket kell ruházni továbbá a Bizottságra az éberségi üzemmód és az éberségi intézkedések aktiválását illetően a stratégiai ellátási láncok gondos nyomon követése, valamint a stratégiai fontosságú áruk és szolgáltatások stratégiai tartalékainak képzésével kapcsolatos koordináció érdekében. Ezen túlmenően a Bizottságra az egységes piaci

válaszintézkedések aktiválására vonatkozó végrehajtási hatásköröket kell ruházni a gyors és összehangolt reagálás lehetővé tétele érdekében. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően kell gyakorolni.

szükséghelyzetek esetén a konkrét szükséghelyzeti válaszintézkedések aktiválására vonatkozó végrehajtási hatásköröket kell ruházni a gyors és összehangolt reagálás lehetővé tétele érdekében. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően kell gyakorolni.

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat
36 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(36) Ez a rendelet ***tiszteletben tartja*** az alapvető jogokat és figyelembe veszi különösen az Európai Unió Alapjogi Chartájában (a továbbiakban: a Charta) elismert elveket. Különösen tiszteli ***a gazdasági szereplőknek*** a Charta 7. cikke szerinti, a magánélethez való jogát, a Charta 8. cikke szerinti, az adatvédelemhez való jogát, a Charta 16. cikke által védett vállalkozási szabadságát és szerződési szabadságát, a Charta 17. cikke által védett, a tulajdonhoz való jogát, a Charta ***26***. cikke által védett, a kollektív tárgyaláshoz és a szervezett fellépéshez való jogát, valamint a Charta 47. cikkében előírt, a hatékony jogorvoslathoz való jogát és a tisztességes eljáráshoz való jogát. Mivel e rendelet célját a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban az intézkedés terjedelme és hatásai miatt e cél jobban megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat a szubszidiaritásnak a Szerződés 5. cikkében foglalt elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez a rendelet nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket. A rendelet nem érintheti a szociális partnerek EUMSZ által elismert autonómiáját.	(36) Ez a rendelet megvédi az alapvető jogokat és figyelembe veszi különösen az Európai Unió Alapjogi Chartájában (a továbbiakban: a Charta) elismert elveket, ***valamint a szabadsághoz és személyi biztonsághoz való jogot (6. cikk)***. Különösen tiszteli ***mindenkinek*** a Charta 7. cikke szerinti, a magánélethez való jogát, a Charta 8. cikke szerinti, az adatvédelemhez való jogát, ***a Charta 15. cikke szerinti, a foglalkozás megválasztásának szabadságát és a munkavállaláshoz való jogát,*** a Charta 16. cikke által védett vállalkozási szabadságát és szerződési szabadságát, a Charta 17. cikke által védett, a tulajdonhoz való jogát, ***a Charta 21. cikke által védett, megkülönböztetésmentességhez való jogát,*** a Charta ***28***. cikke által védett, a kollektív tárgyaláshoz és a szervezett fellépéshez való jogát, ***a Charta 31. cikke szerinti, tisztességes és igazságos munkafeltételekhez való jogát,*** valamint a Charta 47. cikkében előírt, a hatékony jogorvoslathoz való jogát és a tisztességes eljáráshoz való jogát. ***Az e rendelet alapján az egységes piaci válságra adott válaszként életbe léptetett sürgősségi intézkedések nem használhatók fel a Charta vagy a nemzetközi emberi jogi eszközök által garantált alapvető emberi jogok aláásására vagy megkerülésére.***

	Mivel e rendelet célját a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban az intézkedés terjedelme és hatásai miatt e cél jobban megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat a szubszidiaritásnak a Szerződés 5. cikkében foglalt elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez a rendelet nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket. A rendelet nem érintheti a szociális partnerek EUMSZ által elismert autonómiáját.

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat
38 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(38) Az uniós keretnek interregionális elemeket kell magában foglalnia a koherens, több ágazatot felölelő, határokon átnyúló egységes piaci éberségi és szükséghelyzeti válaszintézkedések létrehozása érdekében, különös tekintettel a szomszédos régiók, és kifejezetten a határ menti régiók erőforrásaira, kapacitásaira és sérülékenységeire.	(38) Az uniós keretnek interregionális elemeket kell magában foglalnia a koherens, több ágazatot felölelő, határokon átnyúló egységes piaci éberségi és szükséghelyzeti válaszintézkedések létrehozása érdekében, különös tekintettel a szomszédos régiók, és kifejezetten a határ menti régiók erőforrásaira, kapacitásaira és sérülékenységeire***, valamint az utazó munkavállalók, köztük a határ menti ingázó munkavállalók és a határt átlépő munkavállalók helyzetére, különösen a munkavállalói jogokra és a munkafeltételekre összpontosítva***.

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Ez a rendelet létrehozza a válságok által az egységes piacra gyakorolt hatások előrejelzésére, valamint az azokra való	(1) Ez a rendelet létrehozza a válságok által az egységes piacra gyakorolt hatások előrejelzésére ***és megelőzésére***, valamint az

felkészülésre és reagálásra irányuló intézkedések keretét, amelynek célja az áruk, a szolgáltatások és a személyek szabad mozgásának megőrzése, továbbá a ***stratégiai*** fontosságú és a válság szempontjából releváns áruk és szolgáltatások egységes piacon való rendelkezésre állásának biztosítása.	azokra való felkészülésre és reagálásra irányuló intézkedések keretét, amelynek célja az áruk, a szolgáltatások és a személyek szabad mozgásának megőrzése ***a Szerződésekkel összhangban, ideértve a munkavállalók szabad mozgását, az egységes piac ellenálló képességének és működésének megerősítését, a fogyasztók, a környezet és a munkavállalók alapvető jogai válság idején történő védelmét***, továbbá a ***kritikus*** fontosságú és a válság szempontjából releváns áruk és szolgáltatások egységes piacon való rendelkezésre állásának biztosítása.

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a felkészülésre és a tervezésre irányuló rendkívüli intézkedések;	c) a felkészülésre***, a megelőzésre*** és a tervezésre irányuló rendkívüli intézkedések;

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tagállamok kötelesek rendszeresen megosztani az információkat egymással és a Bizottsággal minden, e rendelet hatálya alá tartozó ügyben.	(3) A tagállamok kötelesek rendszeresen megosztani az információkat egymással***, a tanácsadó csoporttal*** és a Bizottsággal minden, e rendelet hatálya alá tartozó ügyben. ***Az Európai Parlament kellő időben hozzáfér a szóban forgó információkhoz.***

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Ez a rendelet semmilyen módon nem befolyásolja a tagállamokban és az uniós szinten elismert alapvető jogoknak – beleértve a sztrájkjognak vagy a sztrájk szabadságának vagy a tagállamokban fennálló konkrét munkaügyi kapcsolatrendszerek keretébe tartozó egyéb lépések megtétele jogának vagy szabadságának – a nemzeti jog és/vagy gyakorlat szerinti gyakorlását. Nem érinti továbbá a nemzeti joggal és gyakorlattal összhangban lévő, kollektív szerződésekkel kapcsolatos tárgyalásokhoz, azok megkötéséhez és érvényesítéséhez való jogot, valamint a kollektív fellépéshez való jogot.

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az e rendelet szerinti valamennyi intézkedésnek összhangban kell állnia az Unió nemzetközi jog szerinti kötelezettségeivel	(7) Az e rendelet szerinti valamennyi intézkedésnek összhangban kell állnia az Unió nemzetközi jog szerinti kötelezettségeivel***, többek között az emberi jogi kötelezettségekkel.***

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
1. „válság”: kivételes, váratlan és hirtelen, természetes vagy ember által okozott rendkívüli jellegű és mértékű esemény az Unión belül vagy kívül;	1. „válság”: kivételes, váratlan és hirtelen, természetes vagy ember által okozott rendkívüli jellegű és mértékű esemény az Unión belül vagy kívül***, a kollektív fellépés kivételével, amely a belső piac megfelelő működését jelentős mértékben megzavarja vagy***

	megzavarhatja, ideértve az áruk, szolgáltatások vagy személyek szabad mozgását is;

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2. „egységes piaci éberségi üzemmód”: a ***stratégiai*** fontosságú áruk és szolgáltatások ellátása terén jelentős zavar kialakulásával fenyegető, a következő hat hónapon belül potenciálisan egységes piaci szükséghelyzetté fokozódó fenyegetés kezelésére szolgáló keret;	2. „egységes piaci éberségi üzemmód”: a ***kritikus*** fontosságú áruk és szolgáltatások ellátása ***és/vagy a személyek szabad mozgása*** terén jelentős zavar kialakulásával fenyegető, a következő hat hónapon belül potenciálisan egységes piaci szükséghelyzetté fokozódó fenyegetés kezelésére szolgáló keret;

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
3. „egységes piaci szükséghelyzet”: egy válság egységes piacra gyakorolt kiterjedt hatása, amely súlyos zavarokat okoz az egységes piacon való szabad ***mozgásban*** vagy az egységes piac alapvető fontosságú gazdasági és társadalmi tevékenységeinek fenntartásához nélkülözhetetlen ellátási láncok működésében;	3. „egységes piaci szükséghelyzet”: egy válság egységes piacra gyakorolt kiterjedt hatása**,** amely súlyos zavarokat okoz ***az áruk, szolgáltatások és személyek*** egységes piacon való szabad ***mozgásában*** vagy az egységes piac alapvető fontosságú gazdasági és társadalmi tevékenységeinek fenntartásához nélkülözhetetlen ellátási láncok működésében;

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
4. „***stratégiailag fontos*** területek”: az	4. „***kritikus fontosságú*** területek”: az

Unió és tagállamai számára kritikus fontosságú területek, amelyek a közbiztonság, a közrend vagy a közegészség szempontjából rendszerszintű és kiemelkedő jelentőséggel bírnak, és amelyek zavara, meghibásodása, elvesztése vagy megsemmisülése jelentős hatást gyakorolna az egységes piac működésére;	Unió és tagállamai számára kritikus fontosságú területek, amelyek a közbiztonság, a közrend vagy a közegészség szempontjából rendszerszintű és kiemelkedő jelentőséggel bírnak, és amelyek zavara, meghibásodása, elvesztése vagy megsemmisülése jelentős hatást gyakorolna az egységes piac működésére;

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
5. „***stratégiai*** fontosságú áruk és szolgáltatások”: olyan áruk és szolgáltatások, amelyek elengedhetetlenek az egységes piac működésének biztosításához a ***stratégiai*** jelentőségű területeken, és amelyek nem helyettesíthetőek vagy diverzifikálhatóak;	5. „***kritikus*** fontosságú áruk és szolgáltatások”: olyan áruk és szolgáltatások, amelyek elengedhetetlenek az egységes piac működésének biztosításához a ***kritikus*** jelentőségű területeken, és amelyek ***idejében*** nem helyettesíthetőek vagy diverzifikálhatóak;

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
7. „stratégiai tartalékok”: olyan ***stratégiai*** fontosságú áruknak egy adott tagállam által kezelt készlete, amelyek esetében szükséges lehet a tartalékképzés egy egységes piaci szükséghelyzetre való felkészüléshez.	7. „stratégiai tartalékok”: olyan ***kritikus*** fontosságú áruknak egy adott tagállam által kezelt készlete, amelyek esetében szükséges lehet a tartalékképzés egy egységes piaci szükséghelyzetre való felkészüléshez.

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 7 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	7a. „gazdasági szereplő”: a

	765/2008/EK rendeletben meghatározott gyártó, meghatalmazott képviselő, importőr és forgalmazó, vagy a 2006/123/EK irányelvben meghatározottak szerinti szolgáltató;

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tanácsadó csoport a tagállamok egy-egy képviselőjéből áll. Minden tagállam egy-egy képviselőt és egy-egy póttagot jelöl.	(2) A tanácsadó csoport a tagállamok egy-egy képviselőjéből ***és az európai szociális partnerek négy képviselőjéből*** áll. Minden tagállam egy-egy képviselőt és egy-egy póttagot jelöl. ***A szociális partnerek ágazatközi, uniós szintű szervezetei négy képviselőt jelölhetnek a tanácsadó csoportba, a szakszervezetek és a munkáltatói szervezetek egyenlő képviseletével.***

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A tanácsadó csoport ülései a Bizottság elnökletével folynak, és a csoport titkársági teendőinek ellátásáról a Bizottság gondoskodik. A ***Bizottság felkérheti*** az Európai Parlament ***egy képviselőjét,*** az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban[49] részes EFTA-államok képviselőit***, valamint a gazdasági szereplők képviselőit, az érdekelt feleket tömörítő szervezeteket, a szociális partnereket és a szakértőket*** a tanácsadó csoport ülésein megfigyelőként való részvételre. ***A válság szempontjából releváns egyéb uniós szintű szervek képviselőit meg kell hívnia a tanácsadó***	(3) A tanácsadó csoport ülései a Bizottság elnökletével folynak, és a csoport titkársági teendőinek ellátásáról a Bizottság gondoskodik. A ***tanácsadó csoport meghívja a válság szempontjából releváns, egyéb uniós szintű szervek képviselőit, egy,*** az Európai Parlament ***által kijelölt független szakértőt és*** az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes EFTA-államok képviselőit a tanácsadó csoport ***releváns*** ülésein megfigyelőként való részvételre. ***Meghívhatja továbbá a gazdasági szereplők, a szakszervezetek, a munkaadók és az érdekelt feleket tömörítő***

csoport releváns üléseire megfigyelőként.	***szervezetek, a szociális partnerek képviselőit, valamint a munkavállalók képviselőit és más releváns szakértőket a tanácsadó csoport ülésein való észrevételezés céljából történő részvételre***.
[49] HL L 1., 1994.1.3., 3. o.	***[49] HL L 1., 1994.1.3., 3. o.***

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A 6–8. cikkek szerinti vészhelyzeti tervezés alkalmazásában a tanácsadó csoportnak a következő feladatokkal kapcsolatban kell segítséget nyújtania és tanácsokat adnia a Bizottságnak:	(4) A 6–8. cikkek szerinti vészhelyzeti tervezés alkalmazásában ***és az egységes piac rezilienciájának és megfelelő működésének a megerősítése céljából*** a tanácsadó csoportnak a következő feladatokkal kapcsolatban kell segítséget nyújtania és tanácsokat adnia a Bizottságnak:

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok által a Bizottságnak bejelentett jelentős események értékelése.	b) *(A magyar változatot nem érinti.)*

Módosítás 47

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 5 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a gazdasági szereplők, köztük a kkv-k és az iparág képviselőivel való konzultálás a piaci információk	c) a gazdasági szereplők, köztük a kkv-k és az iparág***, adott esetben pedig a szakszervezetek és a munkaadói***

összegyűjtése céljából;

szervezetek képviselőivel való konzultálás a piaci információk összegyűjtése céljából;

Módosítás 48

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 5 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) konzultáció a szakszervezetek és a munkaadók képviselőivel a lehetséges válságok és a kapcsolódó intézkedések társadalmi és munkaerő-piaci hatásainak jobb megértése érdekében, különös tekintettel a munkavállalók jogaira és a munkavállalók szabad mozgására, kiemelten a mobil munkavállalókra, többek között a határ menti ingázó munkavállalókra és a határt átlépő munkavállalókra összpontosítva;

Módosítás 49

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 5 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) az egységes piacra és ellátási láncaira hatást gyakorló korábbi válságok során alkalmazott nemzeti és uniós válságintézkedések jegyzékének fenntartása.	f) az egységes piacra és ellátási láncaira***, továbbá a munkaerőpiacra, a munkavállalói jogokra, a munkafeltételekre és a munkavállalók szabad mozgására*** hatást gyakorló korábbi válságok során alkalmazott nemzeti és uniós válságintézkedések jegyzékének fenntartása.

Módosítás 50

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 6 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) a szakszervezetek és a munkaadók képviselőivel való konzultáció a szükséghelyzet munkaerőpiacra és a munkavállalók, különösen az utazó munkavállalók – ideértve a határ menti ingázó munkavállalókat és a határt átlépő munkavállalókat – szabad mozgására gyakorolt hatásáról;

Módosítás 51

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 6 bekezdés – a b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ab) a gazdasági szereplők, köztük a kkv-k és az ipar, adott esetben pedig a szakszervezetek és a munkavállalói szervezetek képviselőivel való konzultálás a piaci információk összegyűjtése, valamint a 3. cikk (3) bekezdése szerinti szükséghelyzet hatásának értékelése céljából;

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 6 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) az egységes piac ellenálló képességét erősítő intézkedésekre tett javaslat és azok értékelése, ideértve például a releváns ellátási láncok feltérképezését és a stressztesztek;

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A Bizottságnak gondoskodnia kell valamennyi, az adott válság szempontjából releváns uniós szintű szerv részvételéről. A tanácsadó csoportnak adott esetben szoros együttműködést és koordinációt kell fenntartania a válság szempontjából releváns egyéb uniós szintű szervekkel. A Bizottságnak biztosítania kell a koordinációt az egyéb uniós mechanizmusokon – például az uniós polgári védelmi mechanizmuson (UCPM) vagy az uniós közegészség-védelmi kereten – keresztül megvalósított intézkedésekkel. A tanácsadó csoportnak biztosítania kell a Veszélyhelyzet-reagálási Koordinációs Központtal való információcserét az UCPM keretében.	(7) A Bizottságnak gondoskodnia kell valamennyi, az adott válság szempontjából releváns uniós szintű szerv részvételéről. A tanácsadó csoportnak adott esetben szoros együttműködést és koordinációt kell fenntartania a válság szempontjából releváns egyéb uniós szintű szervekkel. A Bizottságnak biztosítania kell a koordinációt az egyéb uniós mechanizmusokon – például az uniós polgári védelmi mechanizmuson (UCPM) vagy az uniós közegészség-védelmi kereten – keresztül megvalósított intézkedésekkel. A tanácsadó csoportnak biztosítania kell a Veszélyhelyzet-reagálási Koordinációs Központtal való információcserét az UCPM keretében. ***A Bizottság évente legalább egyszer, válság idején pedig ennél gyakrabban jelentést tesz az Európai Parlamentnek a tanácsadó csoport munkájáról.***

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A tanácsadó csoport a (4)–(6) bekezdésben meghatározott feladataival összefüggésben véleményeket, ajánlásokat vagy jelentéseket fogadhat el.	(9) A tanácsadó csoport a (4)–(6) bekezdésben meghatározott feladataival összefüggésben véleményeket, ajánlásokat vagy jelentéseket fogadhat el. ***A tanácsadó csoport véleményeit, ajánlásait és jelentéseit nyilvánosságra kell hozni, amennyiben azok összhangban vannak az (EU) 2016/943 irányelvvel, és közzétételük nem ellentétes a közrenddel és a biztonsághoz fűződő érdekekkel.***

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A Bizottság, figyelembe véve a tanácsadó csoport véleményét és a releváns uniós szintű szervektől érkező információkat, a tagállamokkal való konzultációt követően felhatalmazást kap arra, hogy elfogadjon egy, e rendeletet az egységes piaci éberségi és szükséghelyzeti üzemmódra érvényes válságkezelési együttműködésre, információcserére és válsághelyzeti kommunikációra vonatkozó válságkezelési protokollokat meghatározó kerettel kiegészítő, felhatalmazáson alapuló jogi aktust, különös tekintettel a következőkre:	(1) A Bizottság, figyelembe véve a tanácsadó csoport véleményét és a releváns uniós szintű szervektől érkező információkat, ***továbbá*** a tagállamokkal való konzultációt követően felhatalmazást kap arra, hogy elfogadjon egy, e rendeletet az egységes piaci éberségi és szükséghelyzeti üzemmódra érvényes válságkezelési együttműködésre, információcserére és válsághelyzeti kommunikációra vonatkozó válságkezelési protokollokat meghatározó kerettel kiegészítő, felhatalmazáson alapuló jogi aktust, különös tekintettel a következőkre:

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a polgárok felé irányuló kockázati és válsághelyzeti kommunikáció összehangolt megközelítése, a Bizottság koordinációs szerepével;	c) a polgárok***, a gazdasági szereplők, a munkavállalók, a munkaadók, a szakszervezetek és egyéb érdekelt felek*** felé irányuló kockázati és válsághelyzeti kommunikáció összehangolt megközelítése, a Bizottság koordinációs szerepével;

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Ha a Bizottság egy felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása során nem követi a tanácsadó csoport véleményét, ezt írásban meg kell

indokolnia.

Módosítás 58

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a gazdasági szereplők ***és szociális partnerek***, köztük a kkv-k képviselőivel az ellátási láncok potenciális zavarainak mérséklésére és az azokra való reagálásra, valamint az áruk és szolgáltatások egységes piacon felmerülő potenciális hiányainak leküzdésére irányuló kezdeményezéseikkel és intézkedéseikkel kapcsolatban folytatott konzultáció;	b) a gazdasági szereplők, köztük a kkv-k ***és az ipar, valamint a szakszervezetek és a munkaadók*** képviselőivel az ellátási láncok potenciális zavarainak***, továbbá a munkavállalók szabad mozgásának a*** mérséklésére és az azokra való reagálásra, valamint az áruk és szolgáltatások egységes piacon felmerülő potenciális hiányainak leküzdésére irányuló kezdeményezéseikkel és intézkedéseikkel kapcsolatban folytatott konzultáció;

Módosítás 59

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) konzultáció a gazdasági szereplőkkel, beleértve a kkv-kat és az ipart, valamint a szakszervezeteket és a munkaadókat a kezdeményezések és fellépések által a munkaerőpiacra, a munkahelyi egészségre és biztonságra, a munkakörülményekre és a munkavállalók alapvető jogaira gyakorolt hatásról, többek között a kritikus jelentőségű területeken;

Módosítás 60

Rendeletre irányuló javaslat
8 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a zavar vagy lehetséges zavar által érintett gazdasági szereplők száma;	a) a zavar vagy lehetséges zavar által érintett gazdasági szereplők ***és munkavállalók becsült*** száma***, ideértve a munkaerőpiac és a munkavállalók szabad mozgásának lehetséges zavarait, különös tekintettel az utazó munkavállalókra, ideértve a határ menti ingázó munkavállalókat és a határt átlépő munkavállalókat is***;

Módosítás 61

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az érintett ***stratégiai*** jelentőségű áruk és szolgáltatások jegyzéke; valamint	b) az érintett ***kritikus*** jelentőségű áruk és szolgáltatások jegyzéke; valamint

Módosítás 62

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktust a ***41***. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.	(2) Az (1) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktust a ***42***. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni. ***A Bizottság haladéktalanul jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az éberségi üzemmód aktiválásának valamennyi esetéről.***

Módosítás 63

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy az éberségi üzemmód 9. cikk (1) bekezdése szerinti aktiválásának indokai továbbra is érvényesek, a tanácsadó csoport véleményét figyelembe véve végrehajtási jogi aktus révén legfeljebb hat hónapos időszakra meghosszabbíthatja az éberségi üzemmódot.	(1) Amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy az éberségi üzemmód 9. cikk (1) bekezdése szerinti aktiválásának indokai továbbra is érvényesek, a tanácsadó csoport véleményét figyelembe véve végrehajtási jogi aktus révén legfeljebb hat hónapos időszakra meghosszabbíthatja az éberségi üzemmódot. ***A meghosszabbítást indokolatlan késedelem nélkül be kell jelenteni az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.***

Módosítás 64

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Amennyiben a Bizottság a tanácsadó csoport véleményét figyelembe véve úgy ítéli meg, hogy a 3. cikk (2) bekezdésében említett fenyegetés az éberségi intézkedések egy része vagy mindegyike, illetve az áruk és szolgáltatások egy része vagy mindegyike tekintetében a továbbiakban már nem áll fenn, végrehajtási jogi aktus révén részben vagy egészben deaktiválja az éberségi üzemmódot.	(2) Amennyiben a Bizottság a tanácsadó csoport véleményét figyelembe véve úgy ítéli meg, hogy a 3. cikk (2) bekezdésében említett fenyegetés az éberségi intézkedések egy része vagy mindegyike, illetve az áruk és szolgáltatások egy része vagy mindegyike tekintetében a továbbiakban már nem áll fenn, végrehajtási jogi aktus révén részben vagy egészben deaktiválja az éberségi üzemmódot. ***A deaktiválást indokolatlan késedelem nélkül be kell jelenteni az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.***

Módosítás 65

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Amennyiben az éberségi üzemmód a 9. cikkel összhangban aktiválásra kerül,	(1) Amennyiben az éberségi üzemmód a 9. cikkel összhangban aktiválásra kerül,

az illetékes nemzeti hatóságoknak nyomon kell követniük az éberségi üzemmódot aktiváló végrehajtási jogi aktusban azonosított ***stratégiai*** fontosságú áruk és szolgáltatások ellátási láncait.	az illetékes nemzeti hatóságoknak nyomon kell követniük az éberségi üzemmódot aktiváló végrehajtási jogi aktusban azonosított ***kritikus*** fontosságú áruk és szolgáltatások ellátási láncait. ***A tagállamok a szociális partnerekkel konzultálva értékelik, hogy az azonosított kritikus területek munkavállalóit és gazdasági szereplőit hogyan érintheti az esetleges válság.***

Módosítás 66

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a 9. cikk (1) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt ***stratégiai*** fontosságú áruk között meghatározhat olyanokat, amelyek esetében egy egységes piaci szükséghelyzetre való felkészülés érdekében tartalék képzésére lehet szükség, figyelembe véve a hiányok valószínűségét és hatását. A Bizottság erről tájékoztatja a tagállamokat.	A Bizottság a 9. cikk (1) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt ***kritikus*** fontosságú áruk között meghatározhat olyanokat, amelyek esetében egy egységes piaci szükséghelyzetre való felkészülés érdekében tartalék képzésére lehet szükség, figyelembe véve a hiányok valószínűségét és hatását. A Bizottság mindezekről tájékoztatja a tagállamokat***, az Európai Parlamentet és a tanácsadó testületet***.

Módosítás 67

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamoknak jelentést kell tenniük a Bizottságnak a ***stratégiai*** fontosságú áruk birtokukban lévő stratégiai tartalékairól, valamint az ezen áruk területükön megtalálható egyéb készleteiről.	A tagállamoknak jelentést kell tenniük a Bizottságnak a ***kritikus*** fontosságú áruk birtokukban lévő stratégiai tartalékairól, valamint az ezen áruk területükön megtalálható egyéb készleteiről.

Módosítás 68

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A gazdasági szereplők által a területükön felhalmozott vagy felhalmozás alatt álló készletek figyelembevételével a tagállamoknak mindent meg kell tenniük annak érdekében, hogy kialakítsák az (1) bekezdés értelmében ***stratégiai*** fontosságúnak minősített áruk stratégiai tartalékait. A Bizottságnak támogatást kell nyújtania a tagállamoknak az erőfeszítéseik összehangolásában és optimalizálásában.	(3) A gazdasági szereplők által a területükön felhalmozott vagy felhalmozás alatt álló készletek figyelembevételével a tagállamoknak mindent meg kell tenniük annak érdekében, hogy kialakítsák az (1) bekezdés értelmében ***kritikus*** fontosságúnak minősített áruk stratégiai tartalékait. A Bizottságnak támogatást kell nyújtania a tagállamoknak az erőfeszítéseik összehangolásában és optimalizálásában.

Módosítás 69

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Amennyiben az (1) bekezdés szerint azonosított, ***stratégiai*** fontosságú áruk stratégiai tartalékainak felhalmozása hatékonyabbá tehető a tagállamok közötti észszerűsítés segítségével, a Bizottság a tagállamok által fenntartandó stratégiai tartalékokra vonatkozó egyedi mennyiségcélokat és határidőket tartalmazó listát állíthat össze, amelyet végrehajtási jogi aktusok útján rendszeresen aktualizálhat. Az egyes tagállamokra vonatkozó egyedi célok meghatározásakor a Bizottságnak figyelembe kell vennie a következőket:	(4) Amennyiben az (1) bekezdés szerint azonosított, ***kritikus*** fontosságú áruk stratégiai tartalékainak felhalmozása hatékonyabbá tehető a tagállamok közötti észszerűsítés segítségével, a Bizottság a tagállamok által fenntartandó stratégiai tartalékokra vonatkozó egyedi mennyiségcélokat és határidőket tartalmazó listát állíthat össze, amelyet végrehajtási jogi aktusok útján rendszeresen aktualizálhat. Az egyes tagállamokra vonatkozó egyedi célok meghatározásakor a Bizottságnak figyelembe kell vennie a következőket:

Módosítás 70

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben egy adott tagállam stratégiai	Amennyiben egy adott tagállam stratégiai

tartalékai következetesen jelentős mértékben elmaradnak a (4) bekezdésben említett egyedi céloktól, és a területén megtalálható gazdasági szereplők nem képesek ellensúlyozni ezt a hiányt, a Bizottság saját kezdeményezésére vagy 14 tagállam felkérése esetén felmérheti, szükséges-e az (1) bekezdés szerint azonosított, ***stratégiai*** fontosságú áruk stratégiai tartalékainak képzésére irányuló további intézkedések meghozatala.	tartalékai következetesen jelentős mértékben elmaradnak a (4) bekezdésben említett egyedi céloktól, és a területén megtalálható gazdasági szereplők nem képesek ellensúlyozni ezt a hiányt, a Bizottság saját kezdeményezésére vagy 14 tagállam felkérése esetén felmérheti, szükséges-e az (1) bekezdés szerint azonosított, ***kritikus*** fontosságú áruk stratégiai tartalékainak képzésére irányuló további intézkedések meghozatala.

Módosítás 71

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) a válság eleve súlyosan megzavarta vagy megzavarhatja a személyek, az áruk és a szolgáltatások szabad mozgását, különös tekintettel az utazó munkavállalókra, ideértve a határ menti ingázó munkavállalókat és a határt átlépő munkavállalókat is;

Módosítás 72

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – a b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ab) utazási korlátozások és határellenőrzések bevezetése;

Módosítás 73

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a gazdasági és társadalmi	d) a gazdasági és társadalmi

tevékenységekre, a környezetre és a közvédelemre gyakorolt hatás mértéke és időtartama;	tevékenységekre, ***többek között a munkaerőpiacra, valamint az éghajlatra,*** a környezetre és a közvédelemre gyakorolt hatás mértéke és időtartama;

Módosítás 74

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) az érintett gazdasági szereplők piaci ***helyzete*** az érintett ágazatban vagy ágazatokban;	f) az érintett gazdasági szereplők piaci ***részesedése*** az érintett ágazatban vagy ágazatokban***, ahol az adott részesedés kritikus a válság szempontjából releváns áruk és szolgáltatások ellátása szempontjából***;

Módosítás 75

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) az érintett vagy potenciálisan érintett földrajzi ***terület***, beleértve az egységes piacon folytatott alapvető fontosságú gazdasági és társadalmi tevékenységek fenntartáshoz nélkülözhetetlen ellátási láncok működését érintő bármely, határokon átívelő hatást;	g) az érintett vagy potenciálisan érintett földrajzi ***területek***, beleértve ***az áruk, szolgáltatások vagy személyek szabad mozgását és*** az egységes piacon folytatott alapvető fontosságú gazdasági és társadalmi tevékenységek fenntartáshoz nélkülözhetetlen ellátási láncok működését érintő bármely, határokon átívelő hatást;

Módosítás 76

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
h) az érintett gazdasági ***szereplő*** fontossága a tekintetben, hogy az Unióban megfelelő szintű áru- vagy	h) az érintett gazdasági ***szereplők*** fontossága a tekintetben, hogy az Unióban megfelelő szintű áru- vagy

szolgáltatáskínálatot tartson fenn, figyelembe véve az adott áruk vagy szolgáltatások nyújtásához rendelkezésre álló alternatív eszközöket; valamint	szolgáltatáskínálatot tartson fenn, figyelembe véve az adott áruk vagy szolgáltatások nyújtásához rendelkezésre álló alternatív eszközöket; valamint

Módosítás 77

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
i) a helyettesítő áruk, alapanyagok vagy szolgáltatások hiánya.	i) a helyettesítő áruk, alapanyagok vagy szolgáltatások hiánya ***vagy szűkössége***;

Módosítás 78

Rendeletre irányuló javaslat
14 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Amennyiben a Bizottság a tanácsadó csoport véleményét figyelembe véve úgy ítéli meg, hogy egységes piaci szükséghelyzet áll fenn, az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód aktiválását kell javasolnia a Tanács számára.	(2) Amennyiben a Bizottság a tanácsadó csoport véleményét figyelembe véve úgy ítéli meg, hogy egységes piaci szükséghelyzet áll fenn, az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód aktiválását kell javasolnia a Tanács számára***, és indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatnia kell a Parlamentet***.

Módosítás 79

Rendeletre irányuló javaslat
14 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A Tanács tanácsi végrehajtási jogi aktussal aktiválhatja az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmódot. Az aktiválás időtartamát – amely legfeljebb hat hónap lehet – a végrehajtási jogi aktusban kell meghatározni.	(3) A Tanács tanácsi végrehajtási jogi aktussal aktiválhatja az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmódot. ***Ez a végrehajtási jogi aktus adott esetben áttekintést nyújt a válság szempontjából releváns árukról és szolgáltatásokról,***

	valamint a különösen az utazó munkavállalóktól függő ágazatokról, beleértve a határ menti ingázó munkavállalókat és a határt átlépő munkavállalókat is. Az aktiválás időtartamát – amely legfeljebb hat hónap lehet – a végrehajtási jogi aktusban kell meghatározni.

Módosítás 80

Rendeletre irányuló javaslat
14 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód aktiválásakor a Bizottság végrehajtási jogi aktus révén ***haladéktalanul*** elfogadja a válság szempontjából releváns áruk és szolgáltatások listáját. A lista végrehajtási jogi aktusok útján módosítható.	(5) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód aktiválásakor a Bizottság ***haladéktalanul konzultál a tanácsadó csoporttal, és*** végrehajtási jogi aktus révén elfogadja a válság szempontjából releváns áruk és szolgáltatások***, valamint az utazó munkavállalóktól, többek között a határ menti ingázó munkavállalóktól és a határt átlépő munkavállalóktól különösen függő ágazatok*** listáját. A lista végrehajtási jogi aktusok útján módosítható.

Módosítás 81

Rendeletre irányuló javaslat
IV rész – II cím – I fejezet – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A szabad mozgást ***helyreállító*** és elősegítő intézkedések	A szabad mozgást ***biztosító*** és elősegítő intézkedések

Módosítás 82

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) ***Az*** egységes piaci szükséghelyzetre és a mögöttes válságra válaszul hozott nemzeti intézkedések elfogadásakor és alkalmazásakor ***a tagállamoknak biztosítaniuk kell***, hogy ***intézkedéseik*** teljes mértékben összhangban álljanak a Szerződéssel és az uniós joggal, ***és különösen*** az e cikkben meghatározott követelményekkel.	(1) ***A tagállamok az*** egységes piaci szükséghelyzetre és a mögöttes válságra válaszul hozott nemzeti intézkedések elfogadásakor és alkalmazásakor ***biztosítják***, hogy ***a szóban forgó intézkedések indokoltak, arányosak, megkülönböztetésmentesek legyenek, és*** teljes mértékben összhangban álljanak a Szerződéssel és az uniós joggal, ***az alapvető emberi jogokkal és a munkavállalók jogaival kapcsolatos nemzetközi kötelezettségekkel, valamint*** az e cikkben meghatározott követelményekkel.

Módosítás 83

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Valamennyi korlátozásnak időben korlátozottnak kell lennie, és azokat haladéktalanul fel kell oldani, amint a helyzet lehetővé teszi ezt. Ezenfelül valamennyi korlátozásnak figyelembe kell vennie a határ menti régiók helyzetét.	(2) Valamennyi korlátozásnak időben korlátozottnak kell lennie, ***és a feltétlenül szükséges mértékre kell korlátozódnia***. ***Valamennyi korlátozást rendszeresen felül kell vizsgálni,*** és haladéktalanul fel kell oldani, amint a helyzet lehetővé teszi ezt. ***A korlátozásoknak a szükséghelyzeti üzemmód deaktiválása után nem lehet jogi hatálya.*** Ezenfelül valamennyi korlátozásnak figyelembe kell vennie a határ menti régiók ***és az utazó munkavállalók, különösen a határt átlépő munkavállalók és a határ menti ingázó munkavállalók*** helyzetét.

Módosítás 84

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az uniós polgárok és családtagjaik, valamint a tagállamok területén jogszerűen tartózkodó vagy lakóhellyel rendelkező harmadik országbeli állampolgárok, továbbá a menekültek és a nemzetközi védelemben részesülő személyek szabad mozgására közrendi, közbiztonsági vagy közegészségügyi okokból vonatkozó korlátozások vagy bármely más, azokkal azonos hatású intézkedés nem hajtható végre előzetes kockázatértékelés nélkül.

Módosítás 85

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A polgárok ***és a vállalkozások*** számára előírt követelmények nem keletkeztethetnek indokolatlan vagy szükségtelen adminisztrációs terhet.	(3) A polgárok***, a munkavállalók, a munkaadók és a gazdasági szereplők*** számára előírt követelmények nem keletkeztethetnek indokolatlan vagy szükségtelen adminisztrációs terhet.

Módosítás 86

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok kötelesek világos és egyértelmű módon tájékoztatni a polgárokat, a fogyasztókat, a ***vállalkozásokat***, a munkavállalókat és azok képviselőit a szabad mozgáshoz való jogaikat érintő intézkedésekről.	(4) A tagállamok kötelesek megfelelő időben világos és egyértelmű módon tájékoztatni a polgárokat, a fogyasztókat, a ***gazdasági szereplőket***, a munkavállalókat***, a munkaadókat*** és azok képviselőit a szabad mozgáshoz való jogaikat érintő intézkedésekről***, ezáltal garantálva a jogbiztonságot és elősegítve a határon átnyúló koordinációt***. ***A tagállamok együttműködnek a szociális partnerekkel***

	nemzeti és helyi szinten annak biztosítása érdekében, hogy a releváns információkat hatékonyan lehessen terjeszteni a munkavállalók és a gazdasági szereplők körében. Minden információt elektronikusan elérhetővé kell tenni, azoknak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie a fogyatékossággal élő személyek számára, és a megfelelő nyelveken rendelkezésre kell állnia, különösen határokon átnyúló helyzetekben.

Módosítás 87

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy minden érintett érdekelt fél tájékoztatást kapjon az áruk, a szolgáltatások és a személyek – köztük a munkavállalók és a szolgáltatók – szabad mozgását korlátozó intézkedésekről még azok hatálybalépése előtt. A tagállamoknak biztosítaniuk kell ***az érdekelt felekkel folytatott*** folyamatos párbeszédet, ***beleértve a szociális partnerekkel*** és a nemzetközi partnerekkel ***való kommunikációt is***.	(5) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy minden érintett érdekelt fél tájékoztatást kapjon az áruk, a szolgáltatások és a személyek – köztük a munkavállalók és a szolgáltatók – szabad mozgását korlátozó intézkedésekről***, valamint az említett intézkedések várható lejártáról*** még azok hatálybalépése előtt. A tagállamoknak ***megfelelően be kell vonniuk a szociális partnereket a személyek szabad mozgását érintő bármely intézkedés kidolgozásába és adott esetben végrehajtásába, és*** biztosítaniuk kell ***a*** folyamatos párbeszédet ***más érdekelt felekkel*** és a nemzetközi partnerekkel.

Módosítás 88

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) tagállamok vagy – többek között szolgáltató vagy munkavállaló szerepét betöltő – polgárok közötti, közvetlenül az állampolgárságon, vagy vállalatok esetében	c) tagállamok vagy – többek között szolgáltató vagy munkavállaló szerepét betöltő – polgárok közötti, közvetlenül ***vagy közvetve*** az állampolgárságon, vagy

a bejegyzett székhelynek, a központi ügyvezetés helyének vagy az elsődleges üzleti tevékenység helyének a helyszínén alapuló megkülönböztetés;	vállalatok esetében a bejegyzett székhelynek, a központi ügyvezetés helyének vagy az elsődleges üzleti tevékenység helyének a helyszínén alapuló megkülönböztetés;

Módosítás 89

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – d pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a 14. cikk (5) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt, a válság szempontjából releváns áruk és azok alkotórészeinek előállításában, illetve a 14. cikk (5) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt, a válság szempontjából releváns szolgáltatások nyújtásában részt vevő személyek szabad mozgásának korlátozásai vagy más, azonos hatású intézkedések, amelyek:	d) a 14. cikk (5) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt, a válság szempontjából releváns áruk és azok alkotórészeinek előállításában, illetve a 14. cikk (5) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt, a válság szempontjából releváns ***vagy az egységes piaci zavar által érintett ágazat működéséhez kulcsfontosságú*** szolgáltatások nyújtásában részt vevő személyek szabad mozgásának korlátozásai vagy más, azonos hatású intézkedések, amelyek:

Módosítás 90

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés – d pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
ii. az állampolgárság alapján történő közvetlen hátrányos megkülönböztetést valósítanak meg.	ii. az állampolgárság alapján történő közvetlen ***vagy közvetett*** hátrányos megkülönböztetést valósítanak meg.

Módosítás 91

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód során és az egységes piaci szükséghelyzetre való reagáláskor a tagállamoknak tartózkodniuk kell a következőktől, kivéve, ha az adott lépés a válság jellegéből fakad:	(2) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód során és az egységes piaci veszélyhelyzetre való reagáláskor a tagállamoknak tartózkodniuk kell a következőktől, kivéve, ha az adott lépés ***közrendi, közbiztonsági vagy közegészségügyi okokból*** a válság jellegéből fakad***, és az elérni kívánt cél megvalósításával arányos***:

Módosítás 92

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód során és az egységes piaci veszélyhelyzetre való reagáláskor a tagállamoknak tartózkodniuk kell a következőktől, kivéve, ha az adott lépés a válság/az egységes piaci szükséghelyzet jellegéből fakad:	(3) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód során és az egységes piaci veszélyhelyzetre való reagáláskor a tagállamoknak tartózkodniuk kell a következőktől, kivéve, ha az adott lépés ***közrendi, közbiztonsági vagy közegészségügyi okokból*** a válság/az egységes piaci szükséghelyzet jellegéből fakad***, és az elérni kívánt cél megvalósításával arányos***:

Módosítás 93

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) nagyvonalúbb szabályok alkalmazása a két adott tagállam vagy tagállamok adott csoportja közötti utazásra, mint a többi tagállamból vagy tagállamba való utazásra, kivéve, ha ez a lépés a válság/az egységes piaci szükséghelyzet jellegéből fakad;	a) nagyvonalúbb szabályok alkalmazása a két adott tagállam vagy tagállamok adott csoportja közötti utazásra, mint a többi tagállamból vagy tagállamba való utazásra, kivéve, ha ez a lépés ***közrendi, közbiztonsági vagy közegészségügyi okokból*** a válság/az egységes piaci szükséghelyzet jellegéből

	fakad***, és az elérni kívánt cél megvalósításával arányos***;

Módosítás 94

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 4 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) az ilyen intézkedések által állítólag elérni kívánt jogos közérdek ***elérésére*** nem ***alkalmas***, vagy az e cél eléréséhez szükséges mértéket nyilvánvalóan túllépő utazási tilalmak bevezetése – beleértve a kényszerítő családi okokból való utazást is;	d) az ilyen intézkedések által állítólag elérni kívánt jogos közérdek ***elérésével*** nem ***arányos***, vagy az e cél eléréséhez szükséges mértéket nyilvánvalóan túllépő utazási tilalmak bevezetése – beleértve a kényszerítő családi okokból való utazást is;

Módosítás 95

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 4 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) korlátozások előírása a munkavállalókra és a szolgáltatókra, valamint azok képviselőire, ***kivéve, ha ez a lépés a válság/az egységes piaci szükséghelyzet jellegéből fakad, és nem haladja meg nyilvánvalóan a cél eléréséhez szükséges mértéket***.	e) ***olyan*** korlátozások előírása a munkavállalókra és a szolgáltatókra, valamint azok képviselőire, ***amelyek nem arányosak az említett intézkedésekkel elérni kívánt cél megvalósításával. Ennek érdekében kellő figyelmet kell fordítani az utazó munkavállalók, különösen a határ menti ingázó munkavállalók és a határt átlépő munkavállalók szükségleteire, akik a munkahelyük megközelítése során a szabad mozgástól függenek, különösen a fizikai jelenlétet igénylő szakmákban, valamint olyan munkavállalók esetében, akik végezhetnek távmunkát, de ezt egy adott tagállamból kell megtenniük***.

Módosítás 96

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Amennyiben a 14. cikk szerint sor kerül egy egységes piaci szükséghelyzet aktiválására, és a válság nem befolyásolja a szolgáltatóknak, a vállalati képviselők, valamint a munkavállalóknak a tevékenységeit a tagállamban, továbbá a válság ellenére lehetséges a biztonságos utazás, ***az adott tagállam*** nem ***vethet*** ki a többi tagállamból érkező személyek bizonyos kategóriáira vonatkozó olyan utazási korlátozásokat, amelyek akadályoznák ezeket a személyeket a tevékenységi helyükhöz vagy munkahelyükhöz való hozzáférésben.	(5) Amennyiben a 14. cikk szerint sor kerül egy egységes piaci szükséghelyzet aktiválására, és a válság nem befolyásolja a szolgáltatóknak, a vállalati képviselők, valamint a munkavállalóknak a tevékenységeit a tagállamban, továbbá a válság ellenére lehetséges a biztonságos utazás, ***a tagállamok*** nem ***vethetnek*** ki a többi tagállamból érkező személyek bizonyos kategóriáira vonatkozó olyan utazási korlátozásokat, amelyek akadályoznák ezeket a személyeket a tevékenységi helyükhöz vagy munkahelyükhöz való hozzáférésben***, amennyiben egészségük és biztonságuk a fogadó tagállam adott ágazatában összehasonlítható helyzetben lévő személyekkel való egyenlő bánásmód alapján biztosítható***.

Módosítás 97

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 6 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Amennyiben a 14. cikk szerint sor kerül az egységes piaci szükséghelyzet aktiválására, és a válság eredményeként kialakult kivételes körülmények nem teszik lehetővé valamennyi szolgáltató, vállalati képviselő és munkavállaló számára az utazást és a tevékenységi helyükhöz vagy munkahelyükhöz való akadálytalan hozzáférést, de az utazásra továbbra is van lehetőség, a tagállamok nem alkalmazhatnak utazási korlátozásokat:	(6) Amennyiben a 14. cikk szerint sor kerül az egységes piaci szükséghelyzet aktiválására, és a válság eredményeként kialakult kivételes körülmények nem teszik lehetővé valamennyi szolgáltató, vállalati képviselő és munkavállaló számára az utazást és a tevékenységi helyükhöz vagy munkahelyükhöz való akadálytalan hozzáférést, de az utazásra továbbra is van lehetőség, a tagállamok nem alkalmazhatnak utazási korlátozásokat ***a személyek alábbi kategóriáira, amennyiben egészségük és biztonságuk a fogadó tagállam érintett ágazatában hasonló helyzetben lévő személyekkel való egyenlő bánásmód alapján biztosítható***:

Módosítás 98

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 6 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a 14. cikk (5) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt, a válság szempontjából releváns szolgáltatások nyújtásában részt vevő szolgáltatókra, illetve a 14. cikk (5) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt, a válság szempontjából releváns áruk előállításában részt vevő vállalati képviselőkre vagy munkavállalókra annak biztosítása érdekében, hogy hozzáférhessenek tevékenységi helyükhöz, amennyiben az érintett ágazatban folytatott tevékenységek továbbra is megengedettek a tagállamban;	a) a 14. cikk (5) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt, a válság szempontjából releváns szolgáltatások nyújtásában részt vevő szolgáltatókra, illetve a 14. cikk (5) bekezdésével összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktusban felsorolt, a válság szempontjából releváns áruk előállításában *vagy ilyen szolgáltatások nyújtásában* ***– beleértve a torzult ágazat működéséhez elengedhetetlen szolgáltatásokat és árukat –*** részt vevő vállalati képviselőkre vagy munkavállalókra annak biztosítása érdekében, hogy hozzáférhessenek tevékenységi helyükhöz, amennyiben az érintett ágazatban folytatott tevékenységek továbbra is megengedettek a ***fogadó*** tagállamban;

Módosítás 99

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az e rendelkezésben hivatkozott intézkedések meghozatalakor a tagállamoknak biztosítaniuk kell a Szerződésekkel és az uniós joggal való teljes mértékű összhangot. E rendelkezés egyetlen része sem értelmezhető úgy, hogy engedélyezi vagy indokolja a szabad mozgásnak a Szerződésekkel vagy az uniós jog egyéb rendelkezéseivel ellentétes korlátozását.	(7) Az e rendelkezésben hivatkozott intézkedések meghozatalakor a tagállamoknak biztosítaniuk kell a Szerződésekkel és az uniós joggal való teljes mértékű összhangot***, ideértve a munkavállalók, a szolgáltatók és a vállalkozások képviselőinek védelmét, biztosítva, hogy biztonságos feltételek mellett gyakorolhassák a szabad mozgáshoz való jogukat***. E rendelkezés egyetlen része sem értelmezhető úgy, hogy engedélyezi vagy indokolja a szabad mozgásnak a Szerződésekkel vagy az uniós jog egyéb rendelkezéseivel ellentétes

korlátozását.

Módosítás 100

Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód során a Bizottság végrehajtási jogi aktusok révén rendelkezhet a személyek 17. cikk (6) és (7) bekezdésében hivatkozott szabad mozgásának ***megerősítését*** célzó támogató intézkedésekről. Az ilyen végrehajtási jogi aktusokat a 422. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni. A válság egységes piacra gyakorolt hatásával kapcsolatos, kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben a Bizottság a 42. cikk (3) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően azonnal alkalmazandó végrehajtási jogi aktusokat fogad el.	(1) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód során a Bizottság végrehajtási jogi aktusok révén rendelkezhet a személyek 17. cikk (6) és (7) bekezdésében említett szabad mozgásának ***megkönnyítését és az annak biztosítását*** célzó támogató intézkedésekről***, hogy e személyek biztonságos feltételek mellett gyakorolhassák szabad mozgáshoz való jogukat***. Az ilyen végrehajtási jogi aktusokat a 422. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni. A válság egységes piacra gyakorolt hatásával kapcsolatos, kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben a Bizottság a 42. cikk (3) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően azonnal alkalmazandó végrehajtási jogi aktusokat fogad el.

Módosítás 101

Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód során, amennyiben a Bizottság megállapítja, hogy a tagállamoknak sablonokat kell bevezetniük annak tanúsítására, hogy egy adott magánszemély vagy gazdasági szereplő a válság szempontjából releváns szolgáltatásokat nyújtó szolgáltató, a válság szempontjából releváns áruk gyártásában vagy a válság szempontjából releváns szolgáltatások	(2) Az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód során, amennyiben a Bizottság megállapítja, hogy a tagállamoknak sablonokat kell bevezetniük annak tanúsítására, hogy egy adott magánszemély vagy gazdasági szereplő a válság szempontjából releváns szolgáltatásokat nyújtó szolgáltató, a válság szempontjából releváns áruk gyártásában vagy a válság szempontjából releváns szolgáltatások

nyújtásában részt vevő vállalati képviselő vagy munkavállaló, illetve polgári védelmi dolgozó, és úgy ítéli meg, hogy az egyes tagállamok által alkalmazott különböző sablonok egységes piaci szükséghelyzet idején akadályozzák a szabad mozgást, a Bizottság, amennyiben a folyamatban lévő egységes piaci szükséghelyzet során a személyek e kategóriái és felszerelésük szabad mozgásának támogatása szempontjából szükségesnek tartja, végrehajtási jogi aktusok révén sablonokat bocsáthat ki annak valamennyi tagállamban történő tanúsítására, hogy az adott személyek megfelelnek a 17. cikk (6) bekezdésének alkalmazásához szükséges releváns kritériumoknak.	nyújtásában részt vevő vállalati képviselő vagy munkavállaló, illetve polgári védelmi dolgozó, és úgy ítéli meg, hogy az egyes tagállamok által alkalmazott különböző sablonok egységes piaci szükséghelyzet idején akadályozzák a szabad mozgást, a Bizottság, amennyiben a folyamatban lévő egységes piaci szükséghelyzet során a személyek e kategóriái és felszerelésük szabad mozgásának támogatása szempontjából szükségesnek tartja, végrehajtási jogi aktusok révén sablonokat bocsáthat ki annak valamennyi tagállamban történő tanúsítására, hogy az adott személyek megfelelnek a 17. cikk (6) bekezdésének alkalmazásához szükséges releváns kritériumoknak. ***A szóban forgó sablonok használatának megkönnyítése érdekében a Bizottság digitális megoldásokat alkalmazhat.***

Módosítás 102

Rendeletre irányuló javaslat
19 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az egységes piaci szükséghelyzet során a tagállamok kötelesek bejelenteni a Bizottságnak minden, az áruk szabad mozgását ***és*** a szolgáltatásnyújtási szabadságot korlátozó intézkedéstervezetet***, valamint a személyek – többek között a munkavállalók – szabad mozgásának a válság szempontjából releváns korlátozásait***, ezen intézkedések indokolásával együtt.	Az egységes piaci szükséghelyzet során a tagállamok kötelesek bejelenteni a Bizottságnak minden, az áruk szabad mozgását***,*** a szolgáltatásnyújtási szabadságot***, valamint a személyek – többek között a munkavállalók – szabad mozgását*** korlátozó***, a válsághoz kapcsolódó*** intézkedéstervezetet, korlátozásait, ezen intézkedések ***és korlátozások*** indokolásával együtt***, valamint a válság szempontjából releváns ágazatokban dolgozó munkavállalók, többek között a határt átlépő munkavállalók és határ menti ingázó munkavállalók szabad mozgását megkönnyítő különleges rendelkezéseket***.

Módosítás 103

Rendeletre irányuló javaslat
19 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamoknak nyilatkozatot kell benyújtaniuk a Bizottsághoz az adott ***intézkedés*** elrendelésének indokoltságát ***és*** arányosságát ***igazoló okokról, amennyiben ezen indokok nem derülnek ki már magából a bejelentett intézkedésből***. A tagállamoknak közölniük kell a Bizottsággal az intézkedést tartalmazó vagy az intézkedés által módosított nemzeti jogszabályok és közigazgatási szabályok teljes szövegét.	(2) A tagállamoknak nyilatkozatot kell benyújtaniuk a Bizottsághoz***, amely igazolja*** az adott ***intézkedések vagy korlátozások*** elrendelésének indokoltságát***,*** arányosságát ***és megkülönböztetésmentességét***. A tagállamoknak közölniük kell a Bizottsággal az intézkedést tartalmazó vagy az intézkedés által módosított nemzeti jogszabályok és közigazgatási szabályok teljes szövegét.

Módosítás 104

Rendeletre irányuló javaslat
19 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A Bizottságnak biztosítania kell, hogy a polgárok ***és a vállalkozások*** tájékoztatást kapjanak a bejelentett intézkedésekről – kivéve, ha ***a tagállamok azt kérik, hogy az intézkedések maradjanak bizalmasak, vagy*** a Bizottság úgy ***ítéli*** meg, hogy az intézkedések közzététele veszélyeztetné az Európai Unió vagy a tagállamok biztonságát ***és közrendjét*** –, valamint a jelen cikkel összhangban elfogadott határozatokról és tagállami észrevételekről.	(6) A Bizottságnak biztosítania kell, hogy a polgárok, ***a munkavállalók, a gazdasági szereplők, a szociális partnerek és más érintett érdekelt felek világos és egyértelmű módon*** tájékoztatást kapjanak a bejelentett intézkedésekről – kivéve, ha a tagállamok vagy a Bizottság ***vagy a tagállamok*** úgy ***ítélik*** meg, hogy az intézkedések közzététele veszélyeztetné az Európai Unió vagy a tagállamok ***közrendjét és*** biztonságát –, valamint a jelen cikkel összhangban elfogadott határozatokról és tagállami észrevételekről.

Módosítás 105

Rendeletre irányuló javaslat
21 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok kötelesek nemzeti integrált ügyintézési pontokat működtetni, amelyeknek az alábbi segítségnyújtást kell biztosítaniuk a polgárok, a fogyasztók, a gazdasági szereplők, a munkavállalók és azok képviselői számára:	(1) A tagállamok kötelesek olyan nemzeti integrált ügyintézési pontokat működtetni***, illetve e tekintetben együttműködni a szociális partnerekkel***, amelyeknek az alábbi segítségnyújtást kell biztosítaniuk a polgárok, ***a civil társadalmi szervezetek,*** a fogyasztók, a gazdasági szereplők, a munkavállalók és azok képviselői számára:

Módosítás 106

Rendeletre irányuló javaslat
21 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a polgároknak, a fogyasztóknak, a gazdasági szereplőknek és a munkavállalóknak, valamint azok képviselőinek lehetőségük legyen kérésre a megfelelő integrált ügyintézési pontokon keresztül tájékoztatást kapni az illetékes hatóságoktól a vonatkozó nemzeti válságreagálási intézkedések általános értelmezéséről és alkalmazásáról. Ennek a tájékoztatásnak adott esetben tartalmaznia kell egy lépésenkénti útmutatót is. A tájékoztatást egyértelmű, közérthető és könnyen értelmezhető megfogalmazásban kell biztosítani. Távolról és elektronikus úton is könnyen hozzáférhetőnek, valamint naprakésznek kell lennie.	(2) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a polgároknak, a fogyasztóknak, ***a civil társadalmi szervezeteknek,*** a gazdasági szereplőknek és a munkavállalóknak, valamint azok képviselőinek lehetőségük legyen kérésre a megfelelő integrált ügyintézési pontokon keresztül tájékoztatást kapni az illetékes hatóságoktól a vonatkozó nemzeti válságreagálási intézkedések általános értelmezéséről és alkalmazásáról. Ennek a tájékoztatásnak adott esetben tartalmaznia kell egy lépésenkénti útmutatót is. A tájékoztatást egyértelmű, közérthető és könnyen értelmezhető megfogalmazásban kell biztosítani***, és a fogyatékossággal élő személyek számára is hozzáférhetőnek kell lennie***. Távolról és elektronikus úton is könnyen hozzáférhetőnek, valamint naprakésznek kell lennie.

Módosítás 107

Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az uniós szintű integrált ügyintézési pontnak az alábbi segítségnyújtást kell biztosítania a polgárok, a fogyasztók, a gazdasági szereplők, a munkavállalók és azok képviselői számára:	(2) Az uniós szintű integrált ügyintézési pontnak az alábbi segítségnyújtást kell biztosítania a polgárok, ***a civil társadalmi szervezetek,*** a fogyasztók, a gazdasági szereplők, a munkavállalók és azok képviselői számára:

Módosítás 108

Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) segítségnyújtás az aktivált egységes piaci szükséghelyzet szempontjából releváns vagy az áruk, szolgáltatások, személyek és munkavállalók szabad mozgásának gyakorlását érintő uniós szintű válságreagálási intézkedésekre vonatkozó információk igénylésében és megszerzésében;	a) segítségnyújtás az aktivált egységes piaci szükséghelyzet szempontjából releváns vagy az áruk, szolgáltatások, személyek és munkavállalók szabad mozgásának gyakorlását érintő uniós ***és nemzeti*** szintű válságreagálási intézkedésekre vonatkozó információk igénylésében és megszerzésében;

Módosítás 109

Rendeletre irányuló javaslat
27 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Amennyiben a gazdasági szereplő nem fogadja el és részesíti előnyben a kiemelt fontosságú megrendeléseket, a Bizottság saját kezdeményezésére vagy 14 tagállam felkérése esetén felmérheti az ilyen esetekben a kiemelt fontosságú megrendelésekhez folyamodás szükségességét és arányosságát; a Bizottságnak lehetőséget kell biztosítania az érintett gazdasági szereplő, valamint a potenciális kiemelt fontosságú megrendelés által bizonyítottan érintett felek számára arra, hogy a Bizottság által az ügy	(2) Amennyiben a gazdasági szereplő nem fogadja el vagy részesíti előnyben a kiemelt fontosságú megrendeléseket, a Bizottság saját kezdeményezésére vagy 14 tagállam felkérése esetén felmérheti az ilyen esetekben a kiemelt fontosságú megrendelésekhez folyamodás szükségességét és arányosságát; a Bizottságnak lehetőséget kell biztosítania az érintett gazdasági szereplő, valamint a potenciális kiemelt fontosságú megrendelés által bizonyítottan érintett felek***, többek között a munkavállalók képviselői és a***

körülményeinek fényében meghatározott észszerű határidőn belül kifejtsék álláspontjukat. Kivételes körülmények esetén ezen értékelést követően a Bizottság végrehajtási jogi aktust intézhet az érintett gazdasági szereplőhöz, amelyben előírja számára a végrehajtási jogi aktusban meghatározott kiemelt fontosságú megrendelések elfogadását és előnyben részesítését, vagy annak indokolását, miért nem lehetséges vagy megfelelő ez a gazdasági szereplő számára. A Bizottság határozatának objektív adatokon kell alapulnia, amelyek igazolják, hogy ez az előnyben részesítés elengedhetetlen az egységes piac alapvető fontosságú gazdasági és társadalmi tevékenységeinek fenntartásához.

szakszervezetek számára arra, hogy a Bizottság által az ügy körülményeinek fényében meghatározott észszerű határidőn belül***, a felek átfogó tájékoztatását követően*** kifejtsék álláspontjukat. Kivételes körülmények esetén ezen értékelést követően a Bizottság végrehajtási jogi aktust intézhet az érintett gazdasági szereplőhöz, amelyben előírja számára a végrehajtási jogi aktusban meghatározott kiemelt fontosságú megrendelések elfogadását és előnyben részesítését, vagy annak indokolását, miért nem lehetséges vagy megfelelő ez a gazdasági szereplő számára. A Bizottság határozatának objektív adatokon kell alapulnia, amelyek igazolják, hogy ez az előnyben részesítés elengedhetetlen az egységes piac alapvető fontosságú gazdasági és társadalmi tevékenységeinek fenntartásához. ***A szóban forgó döntés által érintett munkavállalókkal konzultálni kell a módozatokról, és adott esetben ki kell képezni őket, és a nemzeti és uniós joggal összhangban kártérítést kell kapniuk. A munkahelyi egészségügyi és biztonsági előírásokat mindenkor be kell tartani.***

Módosítás 110

Rendeletre irányuló javaslat
27 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Amennyiben az a gazdasági szereplő, amelyhez a (2) bekezdésben szereplő határozatot intézték, elfogadja a határozatban foglalt megrendelések elfogadására és előnyben részesítésére vonatkozó kötelezettségeket, ez a kötelezettség elsőbbséget élvez minden, a magánjog vagy a közjog szerinti teljesítési kötelezettséggel szemben.	(3) Amennyiben az a gazdasági szereplő, amelyhez a (2) bekezdésben szereplő határozatot intézték, elfogadja a határozatban foglalt megrendelések elfogadására és előnyben részesítésére vonatkozó kötelezettségeket, ez a kötelezettség elsőbbséget élvez minden, a magánjog vagy a közjog szerinti teljesítési kötelezettséggel szemben. ***A gazdasági szereplők a határozatban meghatározott megrendelések rangsorolása során gondoskodnak az uniós és nemzeti***

	munkajogból fakadó kötelezettségeik maradéktalan betartásáról, különös tekintettel a munkavállalók jogaira és munkakörülményeire.

Módosítás 111

Rendeletre irányuló javaslat
33 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a válság szempontjából releváns áruk engedélyezésének felgyorsítására irányuló intézkedések.	c) a válság szempontjából releváns áruk engedélyezésének felgyorsítására irányuló intézkedések***, teljes mértékben tiszteletben tartva az alkalmazandó jogszabályokat, többek között az egészségügyi és biztonsági rendelkezéseket, valamint a környezet és a fogyasztók védelmét***.

Módosítás 112

Rendeletre irányuló javaslat
39 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	39a. cikk
	A védelem szintjének csökkentését tiltó záradék
	(1) Ez az irányelv nem érinti a tagállamok azon előjogát, hogy a munkavállalókra nézve kedvezőbb törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket alkalmazzanak vagy vezessenek be, vagy a munkavállalókra nézve kedvezőbb kollektív szerződések alkalmazását szorgalmazzák vagy engedélyezzék.

Módosítás 113

Rendeletre irányuló javaslat
45 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Hatályon kívül helyezés	***A 2679/98/EK rendelet módosításai***

Módosítás 114

Rendeletre irányuló javaslat
45 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A 2679/98/EK tanácsi rendelet ***[dátum]-án/én hatályát veszti***.	A 2679/98/EK tanácsi rendelet ***3., 4. és 5. cikke az egységes piaci szükséghelyzeti üzemmód időtartama alatt nem alkalmazandó***.

Módosítás 115

Rendeletre irányuló javaslat
45 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2) A 2679/98/EK rendelet 2. cikke a következőképpen módosul: „Ez a rendelet semmilyen módon nem befolyásolja a tagállamokban és az uniós szinten elismert alapvető jogoknak – beleértve a sztrájkjognak vagy a sztrájk szabadságának vagy a tagállamokban fennálló konkrét munkaügyi kapcsolatrendszerek keretébe tartozó egyéb lépések megtétele jogának vagy szabadságának – a nemzeti jog és gyakorlat szerinti gyakorlását. Nem érintheti továbbá a nemzeti joggal és/vagy gyakorlattal összhangban lévő, kollektív szerződésekkel kapcsolatos tárgyalásokhoz, azok megkötéséhez és érvényesítéséhez való jogot, valamint a kollektív fellépéshez való jogot.”

ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

Cím	Az egységes piaci szükséghelyzeti eszköz létrehozásáról és a 2679/98/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről
Hivatkozások	COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD)
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	IMCO 9.11.2022
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	A FOGLALKOZTATÁS, A SZOCIÁLIS ÜGYEK ÉS A TÁRSADALMI BEFOGADÁS FŐIGAZGATÓSÁGA 9.11.2022
A vélemény előadója: A kijelölés dátuma	Marc Angel 17.11.2022
Vizsgálat a bizottságban	22.3.2023
Az elfogadás dátuma	28.6.2023
A zárószavazás eredménye	+: 38 –: 0 0: 8
A zárószavazáson jelen lévő tagok	João Albuquerque, Atidzhe Alieva-Veli, Marc Angel, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, David Casa, Leila Chaibi, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Özlem Demirel, Jarosław Duda, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Chiara Gemma, Helmut Geuking, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Irena Joveva, Radan Kanev, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sara Matthieu, Jörg Meuthen, Max Orville, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Romana Tomc, Marianne Vind, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Antonio Maria Rinaldi, Anna Zalewska
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Marie Dauchy, Marian-Jean Marinescu, Karen Melchior, Maite Pagazaurtundúa

NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

38	+
EPP	David Casa, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Miriam Lexmann, Marian-Jean Marinescu, Dennis Radtke, Romana Tomc, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Irena Joveva, Karen Melchior, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Dragoş Pîslaru
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Marc Angel, Attila Ara-Kovács, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Daniela Rondinelli, Marianne Vind
The Left	Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Leila Chaibi, Özlem Demirel
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri

0	-

8	0
ECR	Chiara Gemma, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska, Anna Zalewska
ID	Marie Dauchy, Elena Lizzi, Antonio Maria Rinaldi
NI	Jörg Meuthen

Jelmagyarázat:
+ : mellette
- : ellene
0 : tartózkodás